

IL NOTIZIARIO AGONISTICO



25

ASSOCIAZIONE SILENZIOSA ITALIANA SCACCHISTICA

affiliata all'I.C.S.C. (International Committee of Silent Chess) riconosciuta dalla F.I.D.E. (Fédération Internationale des Echecs)
aderente alla F.S.I. (Federazione Scacchistica Italiana) disciplina associata al C.O.N.I. (Comitato Olimpico Nazionale Italiano)

REDAZIONE

Direttore responsabile : Dr. Rodolfo **JUNGE**
Direttore : Dr. Mirko **PASQUOTTO**
Collaboratori : Angelo **BAIOCCO** e Michele **VISCO**
Responsabile Chessbase : Olga **NAZAROVA**
Archivio Storico dell'A.S.I.S. : Luciano **BAIOCCO**
Responsabile Stampa : Patrizio **DEANCOVICH**

Direzione, Redazione ed Amministrazione Via Nomentana, 56 - 00161 ROMA

Conto Corrente Postale n. 20093001 intestato all'ASSOCIAZIONE SILENZIOSA ITALIANA SCACCHISTICA.

Codice Fiscale PARTITA I.V.A. N. 03843821004

Si possono inviare alla posta elettronica: cavallo_silenzioso@yahoo.it

oppure

Fax: 06.83395366

Visitate **A.S.I.S. ON-LINE**

Vi ricordiamo che l'**A.S.I.S.** ha ora un proprio indirizzo su **INTERNET**.

Visitate le nostre nuove pagine Web. L'indirizzo è: www.asis89.it

TUTTI I DIRITTI SONO RISERVATI

E' vietata la riproduzione, anche parziale, con qualsiasi mezzo effettuata, compresa la fotocopia, anche ad uso interno o didattico, non autorizzata.

Cura di Luciano Baiocco

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC 1999 Budapest (Ungheria) Pag. 4



15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC 2001 Lisbona (Portogallo) Pag. 20



**SIKET KLUBCSAPATOK
XIV. EURÓPAI
SAKKBAJNOKSÁGA**

**14TH EUROPEAN
CLUBTEAM DEAF
CHESS CHAMPIONSHIPS**



**BUDAPEST
(HUNGARY)
31ST MARCH - 5TH APRIL
1999**



14th ICSC European championship among chess clubs of the deaf

Budapest, 31st March - 4th April 1999



No.	PNo.	Teams	Country	R1		R2		R3		R4		R5		R6		R7		Team	Total						
1.	3.	Budapest	(HUN)	4	3½	10	2½	6	5	2	8	11	3	11	9	2	13	1	3½	16½	8	3	19½	12	19½
2.	9.	Almaty	(KAZ)	10	½	4	4	4½	8	3½	8	5	2	10	3	2	12	11	2	14	2	4	18	9	18
3.	10.	Bucharest	(ROM)	9	3½	3	1½	5	1	2	7	7	2	9	11	1½	10½	12	4	14½	5	3	17½	8	17½
4.	11.	Kiev	(UKR)	12	4	5	1½	5½	7	3	8½	3	1	9½	10	2½	12	9	2	14	4	3	17	9	17
5.	5.	St. Petersburg	(RUS)	6	4	11	2½	6½	3	2	8½	9	2	10½	1	3	13½	7	2	15½	10	1	16½	9	16½
6.	7.	London	(ENG)	8	2	2	3½	5½	11	1	6½	10	2	8½	6	2½	11	5	2	13	12	2½	15½	9	15½
7.	1.	Prague	(CZE)	2	3	8	1½	4½	10	2	6½	12	3½	10	5	1	11	3	½	11½	6	3½	15	7	15
8.	8.	Dresden	(GER)	7	2	1	2½	4½	9	½	5	4	2½	7½	2	2½	10	6	3½	13½	3	1	14½	9	14½
9.	2.	Helsingborg	(SWE)	1	1	7	½	1½	12	2½	4	6	1½	5½	8	1½	7	4	2½	9½	9	0	9½	4	9½
10.	4.	Lisboa	(POR)	3	½	9	0	½	6	3	3½	8	1½	5	12	2	7	2	1½	8½	11	1	9½	3	9½
11.	12.	Amsterdam	(NED)	11	0	6	2½	2½	2	1½	4	1	½	4½	4	2	6½	10	0	6½	7	1½	8	3	8
12.	6.	Trieste	(ITA)	5	0	12	1½	1½	4	1	2½	2	2½	5	7	1½	6½	8	½	7	1	½	7½	2	7½

G. J. Westerveld
G. J. Westerveld
I.C.S.C. Secretary General

E. Kovacs
E. Kovacs
International Arbitrer FIDE

T. Fenyves
T. Fenyves
Hungarian Deaf's Chess Association

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Budapest (Ungheria), 31 Marzo - 4 Aprile 1999

Classifica Finale dopo 7 turni

		Punti Individuali
1.	Budapest Ungheria (I.Bokros - B.Màtè - I.Mamuzsics - P.Kovàcs - L.Lukàcsovics)	19,5
2.	Almaty Kazakistan (A.Nauryzgaliev - G.Pushkariev - E.Shevshuk - R.Sabirov)	18
3.	Bucarest Romania (C.T.Hagi - S.Pelican - A.Fonoage - S.Ancuta)	17,5
4.	Kiev Ucraina (Y.E.Zuev - V.N.Kovalenko - P.P.Babij - A.M.Musienko)	17
5.	San Pietroburgo Russia (V.Krasnov - E.Davydov - V.Kononov - D.Gavriljanichuk - M.Ershov)	16,5
6.	Londra Inghilterra (P.K.Gardner - B.David - R.Dunn - S.Andersson - A.Macleod)	15,5
7.	Praga Repubblica Ceca (J.Schmid - J.Cisar - A.Ryvova - S.Janecka - J.Stoklasa)	15
8.	Dresda Germania (O.Hoyer - S.Krause - W.Kössler - R.Michalowski - W.Krabbe)	14,5
9.	Helsingborg Svezia (P.Borg - M.Claesson - K.Lövgren - G.Geneback)	9,5
10.	Lisbona Portogallo (J.Simoes - J.dos Santos - P.Sousa - M.Araújo)	9,5
11.	Amsterdam Paesi Bassi (H.Havik - J.Koningh - M.Schenk - H.Johannesen - J.Mantel)	8
12.	Trieste Italia (P.Deancovich - B.Felluga - M.Pasquotto - M.Grudina - F.Basile)	7,5

Arbitro Internazionale FIDE
Kovàcs Ernő

RISULTATI

1° TURNO – 1 Aprile 1999

1. Helsingborg, Svezia	- Praga, Repubblica Ceca	1 - 3
Borg, Peter	- Schmid, Jaroslav	= 0 - 1
Claesson, Mats	- Cisar, Jiri	= 1 - 0
Lövgren, Klais	- Ryvova, Anna	= 0 - 1
Geneback, Gunnar	- Janecka, Stanislav	= 0 - 1
2. Lisbona, Portogallo	- Budapest, Ungheria	0,5 - 3,5
Simoes, John William	- Bokros, István	= 0,5 - 0,5
dos Santos, Jorge	- Mátè, Balázs	= 0 - 1
Sousa, Paulo Jorge	- Mamuzsics, István	= 0 - 1
Araújo, Manuel da Silva	- Kovács, Pal	= 0 - 1
3. Trieste, Italia	- San Pietroburgo, Russia	0 - 4
Deancovich, Patrizio	- Krasnov, Viktor	= 0 - 1
Felluga, Bruno	- Davydov, Evgenyi	= 0 - 1
Pasquotto, Mirko	- Kononov, Viktor	= 0 - 1
Grudina, Marco	- Gavriljanichuk, Dmitry	= 0 - 1
4. Dresda, Germania	- Londra, Inghilterra	2 - 2
Hoyer, Olaf	- Gardner, Phillip	= 0,5 - 0,5
Krause, Stefan	- Dunn, Richard	= 0,5 - 0,5
Kössler, Wolfgang	- Andersson, Simon	= 0,5 - 0,5
Michalowski, Richard	- MacLeod, Alasdair	= 0,5 - 0,5
5. Bucarest, Romania	- Almaty, Kazakistan	3,5 - 0,5
Hagi, Christiu Toedor	- Nauryzgaliev, Amangeldy	= 0,5 - 0,5
Pelican, Stefan	- Pushkarev, Gennadiy	= 1 - 0
Fonoage, Andreiu	- Shevchuk, Eugeni	= 1 - 0
Ancuta, Stefan	- Sabirov, R.	= 1 - 0
6. Amsterdam, Paesi Bassi	- Kiev, Ucraina	0 - 4
Havik, Henk	- Zuyev, Yuriy	= 0 - 1
Koningh, Jan	- Kovalenko, Volodymyr	= 0 - 1
Schenk, Mark	- Babij, Pedro	= 0 - 1
Johannesen, Hans	- Musyenko, Oleksiy	= 0 - 1

(1) [E46]
☐ Deancovich Patrizio (ITA)
☒ Krasnov Viktor (RUS)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Budapest (Ungheria), Turno (1.7), 01.04.1999
 1.c4 ♖f6 2.d4 e6 3.♗c3 ♘b4 4.♙d2 0-0 5.e3 d5 6.♙d3
 dxc4 7.♙xc4 a6 8.♙d3 c5 9.♗ce2 ♙xd2+ 10.♙xd2 cxd4
 11.exd4 b5 12.♗c3 ♙b7 13.♗ge2 ♗c6 14.0-0 ♗b4
 15.♙b1 ♙d6 16.a3 ♗c6 17.♗e4 ♗xe4 18.♙xe4 ♙ad8
 19.♙d3 f5 20.♙f3 ♗e5 21.♙c3 ♙xf3 22.gxf3 ♙f6 23.f4
 ♙g6+ 24.♗g3 h5 25.h4 ♙d5 26.f3 ♙xg3+ 27.♗h2 ♙g4
 28.♗h3 ♙xf4 29.♙ad1 ♙xf3+ 30.♙xf3 ♙xf3+ 31.♙xf3
 ♗xf3 32.♙d3 ♗g5+ 33.♗g3 e5 34.d5 f4+ 35.♗f2 e4
 36.♙d4 e3+ 37.♗e1 ♙c8 0-1

(2) [D26]
☐ Davydov Evgenyi (RUS)
☒ Felluga Bruno (ITA)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Budapest (Ungheria), Turno (1.7), 01.04.1999

1.d4 d5 2.c4 dxc4 3.e3 ♗f6 4.♙xc4 e6 5.♗f3 c5 6.0-0
 ♙e7 7.♗c3 ♗c6 8.a3 0-0 9.♙d3 h6 10.♙d2 ♙c7
 11.♙ad1 ♙d8 12.♙c1 b6 13.♙a2 ♙b7 14.♙c2 ♗f8
 15.dxc5 ♙xd1 16.♙xd1 ♙xc5 17.b4 ♙e7 18.♗b5 ♙c8
 19.♙b2 g6 20.h3 a6 21.♗d6 ♙xd6 22.♙xd6 ♗e8
 23.♙d1 ♗e7 24.♙e2 ♙xf3 25.♙xf3 ♙a7 26.♙d4 ♙b7
 27.♙xe6 ♙xe6 28.♙xb7 a5 29.♙xb6 ♙xb6 30.♙xb6
 axb4 31.axb4 ♗c8 32.♙c5+ ♗e7 33.♙d7 ♗f6
 34.♙xe7+ ♗e8 35.♙xf6 ♙xd7 36.f4 ♗c6 37.e4 ♗b5
 38.♙c3 ♗c6 39.♗f2 ♗b5 40.♗e3 ♗c4 41.g4 ♗b5
 42.♗d4 ♗c6 43.♗e5 ♗d7 44.♗f6 ♗e8 45.h4 ♗f8
 46.h5 gxf5 47.gxf5 ♗g8 48.f5 ♗f8 49.e5 ♗g8 50.♙d2
 ♗h7 51.b5 ♗g8 52.♙xh6 ♗h7 53.♙d2 ♗g8 54.♙b4
 ♗h7 55.♙xf7 ♗h8 56.♙f8 ♗h7 57.e6 ♗h8 58.e7 ♗h7
 59.e8 ♙ ♗h8 60.♙g7+ 1-0

(3)	[C11]
☐ Pasquotto Mirko	(ITA)
☒ Kononov Viktor	(RUS)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Budapest (Ungheria), Turno (1.7), 01.04.1999
1.e4 e6 2.d4 d5 3.♘c3 dxe4 4.♗xe4 ♗f6 5.♕g5 ♕e7
6.♕xf6 gxf6 7.♗f3 f5 8.♗ed2 c5 9.dxc5 ♕xc5 10.♗b3
♖xd1+ 11.♖xd1 ♕b6 12.g3 ♕d7 13.♕g2 ♕c6 14.0-0
♗d7 15.♖d2 ♗f6 16.♗e5 ♕xg2 17.♗xg2 ♗e7 18.f3
♖ad8 19.♖fd1 ♗d5 20.♗c4 ♕c7 21.♗f2 h5 22.♗a3 h4
23.g4 fxg4 24.fxg4 ♕xh2 25.♗f3 ♕b8 26.c4 ♗b4
27.♖xd8 ♖xd8 28.♖xd8 ♗xd8 29.♗c5 b6 30.♗e4 ♗d3
31.b3 ♗e5+ 32.♗g2 ♗xg4 33.♗h3 f5 34.♗xh4 ♗e5
35.♗g5 ♗e7 36.♗b5 ♗f6 37.♗d4 ♗g6+ 38.♗h5 e5
39.♗c6 ♕d6 40.♗xa7 e4 41.♗c8 ♕c5 42.♗h3 f4
43.♗g4 f3 44.♗g3 ♗e5 45.♗f2 ♗f5 46.b4 ♕xf2+
47.♗xf2 ♗f4 48.♗xb6 e3+ 49.♗e1 ♗d3+ 0-1

(4)	[C47]
☐ Gavriljanichuk Dmitry	(RUS)
☒ Grudina Marco	(ITA)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Budapest (Ungheria), Turno (1.7), 01.04.1999
1.e4 e5 2.♗f3 ♗c6 3.♗c3 ♗f6 4.d4 exd4 5.♗xd4 ♗xd4
6.♖xd4 d6 7.♕f4 ♕e6 8.0-0-0 ♕e7 9.f3 0-0 10.g4 ♗d7
11.♖d2 f6 12.h3 ♗h8 13.♕e3 ♗e5 14.f4 ♗c4 15.♖e1
♗xe3 16.♖xe3 b6 17.♖g3 a5 18.h4 c6 19.g5 f5
20.♕d3 ♖d7 21.♖de1 ♖ae8 22.♖e3 b5 23.♖he1 ♗g8
24.exf5 ♕xf5 25.♕xf5 ♖xf5 26.♖g4 ♗f8 27.♗e2 ♕d8
28.♗d4 ♖xe3 29.♖xe3 ♖f7 30.♖xd7 ♖xd7 31.♗xc6 ♗f7
32.♗xd8+ ♖xd8 33.f5 h6 34.♖e6 hxg5 35.hxg5 ♖d7
36.♗d2 d5 37.♗d3 b4 38.♖a6 a4 39.♖xa4 g6 40.f6
♖b7 41.♗d4 ♗e6 42.♖a5 ♖d7 43.♖b5 ♖d8 44.♖xb4
♗f5 45.♖b5 ♗xg5 46.♖xd5+ ♖xd5+ 47.♗xd5 ♗xf6
48.♗e4 ♗e6 49.a4 g5 50.b4 g4 51.c4 g3 52.♗f3 g2
53.♗xg2 ♗d6 54.♗f3 ♗c6 55.♗e4 ♗b6 56.a5+ ♗b7
57.b5 ♗a7 58.♗d5 ♗b7 59.c5 ♗c7 60.c6 ♗b8 61.♗d6
♗c8 62.c7 ♗b7 63.♗d7 ♗a7 64.b6+ ♗a6 65.c8♖+
♗xa5 66.b7 ♗b4 67.b8♖+ ♗a5 68.♖c5+ ♗a4
69.♖cb4# 1-0

2° TURNO – 1 Aprile 1999

1. San Pietroburgo, Russia	- Kiev, Ucraina	2,5 - 1,5
Krasnov, Viktor	- Zuyev, Yuriy	= 1 - 0
Davydov, Evgeniy	- Kovalenko, Volodymyr	= 0,5 - 0,5
Kononov, Viktor	- Babij, Pedro	= 1 - 0
Ershov, Mikhail	- Musyenko, Oleksiy	= 0 - 1
2. Budapest, Ungheria	- Bucarest, Romania	2,5 - 1,5
Bokros, István	- Hagi, Christiu Toedor	= 0,5 - 0,5
Màtè, Balázs	- Pelican, Stefan	= 0 - 1
Mamuzsics, István	- Fonoage, Andreiu	= 1 - 0
Kovács, Pal	- Ancuta, Stefan	= 1 - 0
3. Praga, Repubblica Ceca	- Dresda, Germania	1,5 - 2,5
Schmid, Jaroslav	- Hoyer, Olaf	= 0,5 - 0,5
Cisar, Jiri	- Krause, Stefan	= 0 - 1
Ryvova, Anna	- Kössler, Wolfgang	= 1 - 0
Janecka, Stanislav	- Michalowski, Richard	= 0 - 1
4. Londra, Inghilterra	- Helsingborg, Svezia	3,5 - 0,5
Gardner, Phillip	- Borg, Peter	= 1 - 0
Dunn, Richard	- Claesson, Mats	= 0,5 - 0,5
Andersson, Simon	- Lövgren, Klais	= 1 - 0
MacLeod, Alasdair	- Geneback, Gunnar	= 1 - 0
5. Almaty, Kazakistan	- Lisbona, Portogallo	4 - 0
Nauryzgaliev, Amangeldy	- Simoes, John William	= 1 - 0
Pushkarev, Gennadiy	- dos Santos, Jorge	= 1 - 0
Shevchuk, Eugeni	- Sousa, Paulo Jorge	= 1 - 0
Sabirov, R.	- Araújo, Manuel da Silva	= 1 - 0
6. Amsterdam, Paesi Bassi	- Trieste, Italia	2,5 - 1,5
Havik, Henk	- Deancovich, Patrizio	= 1 - 0
Koningh, Jan	- Felluga, Bruno	= 1 - 0
Schenk, Mark	- Pasquotto, Mirko	= 0,5 - 0,5
Johannesen, Hans	- Grudina, Marco	= 0 - 1

(5)	[D07]
☐ Havik Henk	(NED)
☒ Deancovich Patrizio	(ITA)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Budapest (Ungheria), Turno (2.7), 01.04.1999
1.d4 d5 2.c4 ♖f6 3.♗c3 ♗c6 4.♗f3 e6 5.a3 ♕e7 6.e3
0-0 7.♗d3 b6 8.b4 ♗b7 9.c5 ♗d7 10.0-0 ♗f6 11.♖c2 g6
12.b5 ♗db8 13.bxc6 ♗xc6 14.♗a4 e5 15.dxe5 ♗xe5
16.♗xe5 ♗xe5 17.♗b2 d4 18.c6 ♗c8 19.♗e4 ♖f6 20.f4
♗a6 21.fxe5 ♖xe5 22.♗xd4 ♖e6 23.♖f6 ♖e7 24.♗d3
♗c8 25.♖af1 ♖xa3 26.♗c4 ♗e6 27.♗xe6 fxe6 28.♖c4
♖e7 29.♖xf8+ ♖xf8 30.♖xf8+ ♗xf8 31.♗c3 e5 32.♗d5
♖e6 33.♗c3 a5 34.♖f1+ ♗g7 35.♗xc7 ♖xc6 36.♗xe5+
♗g8 37.♖d1 a4 38.♖d8+ ♗f7 39.h3 a3 40.♖h8 1-0

(6)	[B45]
☐ Felluga Bruno	(ITA)
☒ Koningh Jan	(NED)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Budapest (Ungheria), Turno (2.7), 01.04.1999
1.e4 c5 2.♗f3 ♗c6 3.d4 cxd4 4.♗xd4 e6 5.♗c3 ♗c5
6.♗e3 ♗b6 7.♗xc6 bxc6 8.♗d4 ♗f6 9.♗e2 ♗b7
10.♗xb6 axb6 11.♖d6 ♖e7 12.♖xe7+ ♗xe7 13.0-0 d5
14.exd5 exd5 15.♖fe1 ♗d6 16.a3 ♖he8 17.♗f3 ♖e6
18.♖e2 ♗a6 19.♖xe6+ fxe6 20.g3 e5 21.♖d1 ♗b7 22.a4
d4 23.♗b5+ cxb5 24.♗xb7 ♖xa4 25.c3 ♗c7 26.♗f3 e4
27.♗g2 d3 28.f3 e3 29.♗h3 d2 30.♗f1 ♖a2 31.♖b1
♖xb2 32.♖d1 ♗d5 33.♗f5 ♗xc3 34.♖a1 d1♖+ 35.♖xd1
♗xd1 36.♗e1 ♗c3 37.h4 h6 38.f4 ♖a2 39.♗f1 ♖a1+
40.♗g2 e2 41.♗f3 e1♖ 42.♗g4 0-1

(7)	[D30]
☐ Schenk Mark	(NED)
☒ Pasquotto Mirko	(ITA)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Budapest (Ungheria), Turno (2.7), 01.04.1999
1.d4 d5 2.c4 e6 3.e3 ♗f6 4.♗f3 ♗e7 5.♗d3 ♗bd7
6.♗c3 0-0 7.0-0 b6 8.♖e1 c5 9.♗xd5 ♗xd5 10.♖c2 h6
11.e4 ♗c3 12.♖xc3 cxd4 13.♖xd4 ♗c5 14.♗c2 ♖xd4
15.♗xd4 ♖d8 16.♗f3 ♗b7 17.b4 ♗d3 18.♗xd3 ♖xd3
19.a3 ♗f6 20.♖a2 ♖ad8 21.♗b2 ♗xb2 22.♖xb2 ♖d1
23.♖be2 ♖xe1+ 24.♗xe1 ♖d1 25.f3 ♗a6 26.♖e3 ♗xc4
27.♗f2 ♖d2+ 28.♗g1 ♖d1 29.h3 ♖d2 30.♗h2 b5 31.h4
♗f8 32.f4 ♗e2 33.e5 ♗e7 34.♗h3 ♗d7 35.♖c3 ♖d1
36.♗c2 ♖c1 37.♗g3 ♗d1 38.♖d3+ ♗c7 39.♗d4 ♗a4
40.♗e2 ♖c4 41.♖c3 ♗c6 42.♗f3 ♗d1 43.♖xc4+ bxc4
44.♗e3 ♗xe2 45.♗xe2 ♗d5 46.♗e3 1/2-1/2

(8)	[B44]
☐ Grudina Marco	(ITA)
☒ Johannesen Hans	(NED)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Budapest (Ungheria), Turno (2.7), 01.04.1999
1.e4 c5 2.♗f3 ♗c6 3.d4 cxd4 4.♗xd4 e6 5.♗e2 a6
6.♗e3 ♗e7 7.♗c3 ♗f6 8.0-0 0-0 9.♗d3 e5 10.♗xc6
bxc6 11.a3 ♗b7 12.f3 d5 13.♗f2 d4 14.♗e2 ♗h5
15.♗g3 ♗f4 16.♗c4 g6 17.♗e2 ♗h5 18.♗g3 ♗f4
19.♗e2 ♗g5 20.♗xf4 ♗xf4 21.♖e1 c5 22.♖d1 ♖c8
23.♗h1 ♗g7 24.b3 f5 25.♗d3 fxe4 26.♗xe4 ♗xe4
27.♖xe4 ♖d6 28.♖fe1 ♖ce8 29.♖e2 ♗g5 30.♗g3 ♗f4
31.♗f2 ♖f5 32.g3 ♗h6 33.c3 ♖ef8 34.♖d3 ♖f6 35.f4
exf4 36.cxd4 fxg3 37.♗xg3 ♖f1+ 38.♗g2 ♖g1+ 39.♗h3
♖f5+ 40.♖xf5 ♖xf5 41.♖e5 ♖h5+ 42.♖xh5 gxh5
43.dxc5 ♖c1 44.b4 ♖c4 45.♗g2 h4 46.♗f2 ♖c2 47.♗f3
♖c4 48.♗e3 ♗xe3 49.♗xe3 ♖c2 50.h3 ♖c4 51.♗f3 h5
52.♗e3 ♖c1 53.♗d4 ♖g1 54.c6 ♗f6 55.c7 ♖g8 56.♗d5
♖g5+ 57.♗d6 ♖g8 58.♗d7 ♖g7+ 59.♗c6 ♖g8 60.♖d8
♖g3 1-0

3° TURNO – 2 Aprile 1999

1. Budapest, Ungheria	- San Pietroburgo, Russia	2 - 2
Bokros, István	- Krasnov, Viktor	= 1 - 0
Màtè, Balázs	- Davydov, Evgenyi	= 0 - 1
Mamuzsics, István	- Kononov, Viktor	= 1 - 0
Kovács, Pal	- Ershov, Mikhail	= 0 - 1
2. Kiev, Ucraina	- Londra, Inghilterra	3 - 1
Zuyev, Yuriy	- Gardner, Phillip	= 0,5 - 0,5
Kovalenko, Volodymyr	- David Barry	= 1 - 0
Babij, Pedro	- Dunn, Richard	= 1 - 0
Musyenko, Oleksiy	- Andersson, Simon	= 0,5 - 0,5
3. Bucarest, Romania	- Praga, Repubblica Ceca	2 - 2
Hagi, Christiu Toedor	- Schmid, Jaroslav	= 0,5 - 0,5
Pelican, Stefan	- Cisar, Jiri	= 0,5 - 0,5
Fonoage, Andreiu	- Ryvova, Anna	= 0,5 - 0,5
Ancuta, Stefan	- Janecka, Stanislav	= 0,5 - 0,5

4. Dresda, Germania

Hoyer, Olaf
Krause, Stefan
Kössler, Wolfgang
Michalowski, Richard

- Almaty, Kazakistan

- Nauryzgaliev, Amangeldy
- Pushkarev, Gennadiy
- Shevchuk, Eugeni
- Sabirov, R.

0,5 - 3,5

= 0 - 1
= 0 - 1
= 0,5 - 0,5
= 0 - 1

5. Helsingborg, Svezia

Borg, Peter
Claesson, Mats
Lövgren, Klais
Geneback, Gunnar

- Amsterdam, Paesi Bassi

- Havik, Henk
- Koningh, Jan
- Schenk, Mark
- Johannesen, Hans

2,5 - 1,5

= 0,5 - 0,5
= 0,5 - 0,5
= 1 - 0
= 0,5 - 0,5

6. Trieste, Italia

Deancovich, Patrizio
Felluga, Bruno
Pasquotto, Mirko
Grudina, Marco

- Lisbona, Portogallo

- Simoes, John William
- dos Santos, Jorge
- Sousa, Paulo Jorge
- Araújo, Manuel da Silva

1 - 3

= 0 - 1
= 0 - 1
= 0 - 1
= 1 - 0

(9)

[B51]

☐ Deancovich Patrizio
☒ Simoes John William

(ITA)
(POR)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Budapest (Ungheria), Turno (3.7), 02.04.1999
1.e4 c5 2.♟f3 d6 3.♞c3 ♘c6 4.♙b5 ♙d7 5.0-0 e5 6.d3
♟f6 7.♞d5 ♙e7 8.c3 0-0 9.♙e3 h6 10.a3 a6 11.♙a4 b5
12.♙c2 ♙e6 13.♙b3 ♙b8 14.♙d2 ♙xd5 15.♙xd5 ♟xd5
16.exd5 ♟a5 17.♙c2 f5 18.b4 f4 19.♙d2 ♟b7 20.♙b3
♟h8 21.♙fe1 ♙f6 22.♙e4 ♙d7 23.♙ae1 g5 24.h3 ♙g8
25.♙b2 g4 26.♙xf4 gxf3 27.♙g3 fxg2 28.♟xg2 ♙f7
29.♙d2 ♙g5 30.♙e2 ♙bf8 31.h4 ♙f4 32.♟h2 ♙xg3+
33.fxg3 ♙f2+ 34.♙xf2 ♙xf2+ 35.♟h3 ♙f3 36.♙g4 ♙xd3
37.♙ee4 ♙xc3 38.h5 ♟d8 39.♙g6 ♙xg6 40.hxg6 ♟g7
41.♟h4 ♙c4 42.bxc5 ♙xe4+ 43.g4 dxc5 0-1

(10)

[B30]

☐ dos Santos Jorge
☒ Felluga Bruno

(POR)
(ITA)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Budapest (Ungheria), Turno (3.7), 02.04.1999
1.e4 c5 2.♟f3 ♘c6 3.♙c4 e6 4.♞c3 a6 5.a4 ♟f6 6.0-0
♙e7 7.d4 cxd4 8.♟xd4 d6 9.♙e3 ♙d7 10.♟f3 0-0
11.♙d3 e5 12.♟d5 ♟xd5 13.exd5 ♟b8 14.c4 ♙f6
15.♙b3 b5 16.axb5 a5 17.♙e4 ♙g4 18.♙d2 ♟d7
19.♙c2 g6 20.h3 ♙xf3 21.♙xf3 ♞c5 22.♙a2 ♙e8 23.b4
axb4 24.♙xa8 ♙xa8 25.♙xb4 ♙a4 26.♙xa4 ♟xa4
27.♙xd6 ♙c8 28.c5 ♙g7 29.b6 ♙f8 30.b7 ♙b8 31.♙xb8
♟xc5 32.♙b1 e4 33.♙e2 ♟a4 34.♙e5 ♟c5 35.b8♙
♟d7 36.♙c7 f6 37.♙xd7 fxe5 38.♙b8 g5 39.♙e7 h5
40.♙xf8# 1-0

(11)

[B54]

☐ Pasquotto Mirko
☒ Sousa Paulo Jorge

(ITA)
(POR)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Budapest (Ungheria), Turno (3.7), 02.04.1999
1.e4 c5 2.♟f3 ♘c6 3.d4 cxd4 4.♟xd4 d6 5.♞c3 ♙b6
6.♟b3 ♟f6 7.♙e2 a6 8.♙e3 ♙c7 9.0-0 g6 10.f4 ♙g7
11.♙f3 0-0 12.♟e2 e5 13.♟g3 ♙h6 14.♙d2 ♙e6 15.c3
♙fd8 16.f5 ♙xe3+ 17.♙xe3 ♙c4 18.♙e2 ♙xe2 19.♙xe2
g5 20.♟h1 d5 21.♙e3 h6 22.h4 ♟h7 23.hxg5 hxg5
24.♟h5 d4 25.♟f6+ ♟g7 26.♟h5+ ♟f8 27.♙h3 ♙d6
28.♟g3 ♟f6 29.♙h6+ ♟e7 30.♙xg5 ♙h8+ 31.♟g1
dxc3 32.♟f2 ♙g8 33.♙c1 ♙b6+ 34.♟e2 ♙xg3 35.♙f2
♟xe4 0-1

(12)

[C23]

☐ Araújo Manuel da Silva
☒ Grudina Marco

(POR)
(ITA)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Budapest (Ungheria), Turno (3.7), 02.04.1999
1.e4 e5 2.♙c4 ♙c5 3.c3 ♘c6 4.h3 ♟f6 5.d3 h6 6.b4
♙b6 7.♙f3 d6 8.♟e2 ♙e7 9.0-0 ♙e6 10.♙b5 0-0
11.♙xc6 bxc6 12.c4 a6 13.a4 ♙a7 14.♙b2 ♟h7 15.d4
♙xc4 16.♟d2 ♟g5 17.♙e3 ♙xd4 18.♙xd4 exd4
19.♙xd4 ♙xe2 20.♙fe1 ♙h5 21.♟c4 ♙fe8 22.♙e3 ♟e6
23.♙c3 ♙g6 24.♟a5 c5 25.♟c6 ♙d7 26.b5 axb5
27.axb5 ♙xa1+ 28.♙xa1 ♟d4 29.e5 ♟xc6 30.bxc6
♙xc6 31.♙c3 d5 32.♙b3 ♟h8 33.♙d1 d4 34.♙e2 ♙d5
35.♙a4 ♙xe5 36.♙xe5 ♙xe5 37.♙a8+ ♟h7 38.♙f3 d3
0-1

4° TURNO – 2 Aprile 1999

1. San Pietroburgo, Russia

Krasnov, Viktor
Davydov, Evgeniy
Kononov, Viktor
Ershov, Mikhail

- Almaty, Kazakistan

- Nauryzgaliev, Amangeldy
- Pushkarev, Gennadiy
- Shevchuk, Eugeni
- Sabirov, R.

2 - 2

= 1 - 0
= 1 - 0
= 0 - 1
= 0 - 1

2. Kiev, Ucraina	- Budapest, Ungheria	1 - 3
Zuyev, Yuriy	- Bokros, István	= 0 - 1
Kovalenko, Volodymyr	- Mátè, Balázs	= 0 - 1
Babij, Pedro	- Mamuzsics, István	= 1 - 0
Musyenko, Oleksiy	- Kovács, Pál	= 0 - 1
3. Londra, Inghilterra	- Bucarest, Romania	2 - 2
Gardner, Phillip	- Hagi, Christiu Toedor	= 0,5 - 0,5
Dunn, Richard	- Pelican, Stefan	= 0,5 - 0,5
Andersson, Simon	- Fonoage, Andreiu	= 1 - 0
MacLeod, Alasdair	- Ancuta, Stefan	= 0 - 1
4. Praga, Repubblica Ceca	- Amsterdam, Paesi Bassi	3,5 - 0,5
Schmid, Jaroslav	- Havik, Henk	= 1 - 0
Cisar, Jiri	- Koningh, Jan	= 0,5 - 0,5
Ryvova, Anna	- Schenk, Mark	= 1 - 0
Janecka, Stanislav	- Johannesen, Hans	= 1 - 0
5. Lisbona, Portogallo	- Dresda, Germania	1,5 - 2,5
Simoes, John William	- Hoyer, Olaf	= 1 - 0
dos Santos, Jorge	- Krause, Stefan	= 0,5 - 0,5
Sousa, Paulo Jorge	- Michalowski, Richard	= 0 - 1
Araújo, Manuel da Silva	- Krasbke, Wolfgang	= 0 - 1
6. Trieste, Italia	- Helsingborg, Svezia	2,5 - 1,5
Deancovich, Patrizio	- Borg, Peter	= 1 - 0
Felluga, Bruno	- Claesson, Mats	= 0 - 1
Pasquotto, Mirko	- Lövgren, Klais	= 1 - 0
Grudina, Marco	- Geneback, Gunnar	= 0,5 - 0,5

(13) [C46]

☐ Deancovich Patrizio	(ITA)
☒ Borg Peter	(SWE)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Budapest (Ungheria), Turno (4.7), 02.04.1999

1.e4 e5 2.♘f3 ♘c6 3.♘c3 ♘c5 4.♘xe5 ♘xf2+ 5.♔xf2
 ♘xe5 6.♙e2 d6 7.♗f1 ♘h6 8.♔g1 ♗h4 9.d4 ♘g6
 10.♘d5 0-0 11.♘f4 ♘xf4 12.♗xf4 ♗e7 13.♗f1 f5
 14.exf5 ♘xf5 15.♙d2 ♙g6 16.♙e1 ♘f7 17.♙c4 ♗d7
 18.♙e6 ♗c6 19.♙c3 d5 20.♗e5 ♗ad8 21.♙b4 ♗fe8
 22.♙xf7+ 1-0

(14) [B85]

☐ Claesson Mats	(SWE)
☒ Felluga Bruno	(ITA)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Budapest (Ungheria), Turno (4.7), 02.04.1999

1.♘f3 c5 2.e4 ♘c6 3.d3 d6 4.♙e2 ♘f6 5.♘c3 e6 6.0-0
 a6 7.d4 cxd4 8.♘xd4 e5 9.♘f3 ♙e6 10.♙g5 ♙e7
 11.♙xf6 ♙xf6 12.♙d3 ♙g4 13.h3 ♙xf3 14.♗xf3 ♘d4
 15.♗d1 0-0 16.♘d5 b5 17.c3 ♘c6 18.♗g4 g6 19.♗e2
 ♙g7 20.b4 ♘e7 21.♘xe7+ ♗xe7 22.a4 ♗ab8 23.axb5
 axb5 24.♙xb5 ♗b7 25.♙c4 ♘h8 26.♙d5 ♗c7 27.b5
 ♗xc3 28.♗f1 ♗d4 29.♗ab1 f5 30.♗c4 ♗a7 31.♗c6 ♗b6
 32.♗e3 ♗fb8 33.♗bc1 f4 34.♗c8+ ♗xc8 35.♗xc8+ ♙f8
 36.♗xf8+ ♔g7 37.♗f7+ ♘h6 38.♗xa7 fxe3 39.♙c6
 exf2+ 40.♔xf2 ♔g5 41.♗xh7 ♔f6 42.h4 ♗b8 43.g4 d5
 44.♙xd5 g5 45.h5 ♗f8 46.b6 1-0

(15) [B32]

☐ Pasquotto Mirko	(ITA)
☒ Lövgren Klais	(SWE)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Budapest (Ungheria), Turno (4.7), 02.04.1999

1.e4 c5 2.♘f3 ♘c6 3.d4 cxd4 4.♘xd4 e5 5.♘b5 ♘f6
 6.♘1c3 a6 7.♘d6+ ♙xd6 8.♗xd6 ♘d4 9.♗xe5+ ♘e6
 10.♙g5 0-0 11.♙xf6 ♗xf6 12.♗xf6 gxf6 13.0-0-0 b5
 14.♘d5 ♙b7 15.♘xf6+ ♔g7 16.e5 ♙c6 17.♙e2 ♙xg2
 18.♗hg1 ♘f4 19.♙f3 ♘h8 20.♗xg2 ♘xg2 21.♙xg2 ♗a7
 22.♗d3 ♗c7 23.♗h3 ♔g7 24.♙e4 h6 25.♗g3+ ♘h8
 26.♙d5 b4 27.♙xf7 1-0

(16) [A13]

☐ Geneback Gunnar	(SWE)
☒ Grudina Mirko	(ITA)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Budapest (Ungheria), Turno (4.7), 02.04.1999

1.c4 e6 2.e4 d5 3.♘c3 d4 4.♘a4 c5 5.b3 ♘c6 6.d3 e5
 7.♙e2 ♘f6 8.♘f3 ♙e7 9.0-0 0-0 10.♙g5 b6 11.♙xf6
 ♙xf6 12.a3 ♙e7 13.♘b2 f5 14.h3 f4 15.♘h2 ♗f6
 16.♘g4 ♗g6 17.♙f3 ♙e6 18.a4 a5 19.♗e2 ♗d7 20.♘h2
 h5 21.♘xe5 ♘xe5 22.♙xh5 ♗h6 23.♗h1 ♙f7 24.♙xf7+
 ♘xf7 25.f3 ♘g5 26.♔g1 ♗e8 27.♘d1 ♘f7 28.♘f2 ♘e5
 29.♘g4 ♘xg4 30.fxg4 ♙g5 31.♗f3 ½-½

5° TURNO – 3 Aprile 1999

1. Almaty, Kazakistan	- Budapest, Ungheria	2 - 2
<i>Nauryzgaliev, Amangeldy</i>	<i>- Bokros, István</i>	= 1 - 0
<i>Pushkarev, Gennadiy</i>	<i>- Mátè, Balázs</i>	= 0 - 1
<i>Shevchuk, Eugeni</i>	<i>- Mamuzsics, István</i>	= 0,5 - 0,5
<i>Sabirov, R.</i>	<i>- Kovács, Pal</i>	= 0,5 - 0,5
2. Praga, Repubblica Ceca	- San Pietroburgo, Russia	1 - 3
<i>Schmid, Jaroslav</i>	<i>- Krasnov, Viktor</i>	= 0,5 - 0,5
<i>Cisar, Jiri</i>	<i>- Davydov, Evgenyi</i>	= 0 - 1
<i>Ryvova, Anna</i>	<i>- Kononov, Viktor</i>	= 0,5 - 0,5
<i>Janecka, Stanislav</i>	<i>- Gavriljanichuk, Dmitry</i>	= 0 - 1
3. Bucarest, Romania	- Kiev, Ucraina	1,5 - 2,5
<i>Hagi, Christiu Toedor</i>	<i>- Zuyev, Yuriy</i>	= 0 - 1
<i>Pelican, Stefan</i>	<i>- Kovalenko, Volodymyr</i>	= 1 - 0
<i>Fonoage, Andreiu</i>	<i>- Babij, Pedro</i>	= 0,5 - 0,5
<i>Ancuta, Stefan</i>	<i>- Musyenko, Oleksiy</i>	= 0 - 1
4. Londra, Inghilterra	- Trieste, Italia	2,5 - 1,5
<i>Gardner, Phillip</i>	<i>- Deancovich, Patrizio</i>	= 1 - 0
<i>Dunn, Richard</i>	<i>- Felluga, Bruno</i>	= 1 - 0
<i>Andersson, Simon</i>	<i>- Pasquotto, Mirko</i>	= 0,5 - 0,5
<i>MacLeod, Alasdair</i>	<i>- Grudina, Marco</i>	= 0 - 1
5. Dresda, Germania	- Helsingborg, Svezia	2,5 - 1,5
<i>Hoyer, Olaf</i>	<i>- Borg, Peter</i>	= 1 - 0
<i>Krause, Stefan</i>	<i>- Claesson, Mats</i>	= 0,5 - 0,5
<i>Kössler, Wolfgang</i>	<i>- Lövgren, Klais</i>	= 0 - 1
<i>Krabbe, Wolfgang</i>	<i>- Geneback, Gunnar</i>	= 1 - 0
6. Amsterdam, Paesi Bassi	- Lisbona, Portogallo	2 - 2
<i>Havik, Henk</i>	<i>- Simoes, John William</i>	= 0 - 1
<i>Koningh, Jan</i>	<i>- dos Santos, Jorge</i>	= 0,5 - 0,5
<i>Schenk, Mark</i>	<i>- Sousa, Paulo Jorge</i>	= 0,5 - 0,5
<i>Johannesen, Hans</i>	<i>- Araújo, Manuel da Silva</i>	= 1 - 0

(17) [C02]

☐ Gardner Phillip (ENG)
☒ Deancovich Patrizio (ITA)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Budapest (Ungheria), Turno (5.7), 03.04.1999
 1.e4 c5 2.c3 d6 3.d4 d5 4.e5 e6 5.f3 e7 6.e2
 cxd4 7.cxd4 e6+ 8.d2 d7 9.exb4 dxb4 10.d3
 0-0 11.0-0 b6 12.d2 a6 13.a4 a5 14.c5 b6
 15.a3 b6 16.a1 c7 17.d3 b6 18.a4 b8
 19.c3 d7 20.c2 c7 21.exh7+ h8 22.d3 d7
 23.exa6 b5 24.c5 e8 25.e2 d5 26.d3 b4
 27.c2 b6 28.d2 bxa3 29.bxa3 a5 30.d3 b6
 31.c3 c7 32.f1 d4 33.d4 xe5 34.dxc6
 dxc6 35.h3+ g8 36.d3 d6 37.xc6 xa3
 38.e5 b4 39.d3 g6 40.d7 bc8 41.xc8 xc8
 42.xc8+ g7 43.h8# 1-0

(18) [B84]

☐ Felluga Bruno (ITA)
☒ Dunn Richard (ENG)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Budapest (Ungheria), Turno (5.7), 03.04.1999
 1.e4 c5 2.f3 e6 3.d4 cxd4 4.d4 a6 5.d3 c7

6.e2 f6 7.0-0 e7 8.e3 d6 9.f4 bd7 10.e1 0-0
 11.d2 b6 12.f3 b7 13.b4 a8 14.ce2 xe4
 15.xe4 xe4 16.c3 f6 17.a1 b7 18.dg3 fd8
 19.c2 d5 20.a3 b7 21.h3 c7 22.b2 dc8 23.f2
 h5 24.h4 g6 25.f3 g4 26.e2 xf3 27.gxf3 xf3
 28.f2 xf2 29.xf2 xg3+ 30.f1 xh4 31.h2
 xf4+ 32.g1 f6 33.f2 xc1+ 34.f1 xf1+
 35.xf1 xc3 36.a2 c1+ 37.e2 c2+ 38.xc2
 xc2+ 39.d3 a2 40.c4 xa3 41.b5 axb5+
 42.xb5 h4 43.b4 g3 44.b5 h3 45.b4 h2 0-1

(19) [A03]

☐ Andersson Simon (ENG)
☒ Pasquotto Mirko (ITA)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Budapest (Ungheria), Turno (5.7), 03.04.1999
 1.f4 d5 2.b3 f6 3.b2 g6 4.f3 bd7 5.e3 g7
 6.e2 0-0 7.0-0 b6 8.e5 xe5 9.xe5 d7 10.xg7
 xg7 11.f3 b7 12.c4 e6 13.d3 f6 14.d4 e4
 15.xe4 dxe4 16.e2 f5 17.c2 e7 18.c5 d5 19.b4
 c6 20.a4 b7 21.ab1 b5 22.axb5 cxb5 23.a1 a6
 24.a5 d7 25.f1 b7 26.c3 g8 27.d1 c6
 28.b3 ad8 29.e1 d7 30.h4 f7 31.c6 xc6

32. ♖xa6 ♜c8 33. ♖a8 ♘xa8 34. ♞e1 ♙d5 35. ♙xd5 ½-½

(20) [B71]

☐ Grudina Marco	(ITA)
■ Macleod Alasdair	(ENG)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Budapest (Ungheria), Turno (5.7), 03.04.1999

1.e4 c5 2. ♘f3 d6 3.d4 cxd4 4. ♘xd4 ♘f6 5. ♘c3 g6 6.f4
 ♘c6 7. ♙e2 ♞b6 8. ♞d2 ♞xb2 9. ♘b3 a6 10.a3 ♘g4
 11. ♖a2 ♞xa2 12. ♘xa2 ♘e3 13. ♞xe3 ♙g7 14. ♙d3 0-0

15.0-0 ♙e6 16. ♘h1 ♞fc8 17.h3 ♜c7 18. ♞d2 ♖ac8
 19. ♘b4 ♘xb4 20. ♞xb4 ♙c3 21. ♞b6 ♜c6 22. ♞f2 ♘xb3
 23.cxb3 ♙g7 24.a4 ♘h8 25. ♙c4 e6 26. ♖d1 h5 27.g3
 ♞f8 28. ♞a7 ♞fc8 29. ♞xb7 ♞8c7 30. ♞b8+ ♘h7 31. ♞b4
 d5 32.exd5 exd5 33. ♖xd5 ♙b2 34. ♞d2 ♙g7 35. ♖d7 ♙f8
 36. ♖xf7+ ♞xf7 37. ♙xf7 ♖d6 38. ♞c2 ♙g7 39.f5 gxf5
 40. ♞xf5+ ♘h8 41. ♙g6 ♞f6 42. ♞xh5+ ♘g8 43. ♘g2 ♘f8
 44.h4 ♘g8 45. ♞g4 ♞f8 46.h5 1-0

6° TURNO – 3 Aprile 1999

1. San Pietroburgo, Russia	- Londra, Inghilterra	2 - 2
Krasnov, Viktor	- Gardner, Phillip	= 0,5 - 0,5
Davydov, Evgenyi	- David, Barry	= 0,5 - 0,5
Kononov, Viktor	- Dunn, Richard	= 1 - 0
Ershov, Mikhail	- Andersson, Simon	= 0 - 1
2. Budapest, Ungheria	- Praga, Repubblica Ceca	3,5 - 0,5
Bokros, István	- Schmid, Jaroslav	= 1 - 0
Mátè, Balázs	- Cisar, Jiri	= 0,5 - 0,5
Mamuzsics, István	- Ryvova, Anna	= 1 - 0
Kovács, Pal	- Janecka, Stanislav	= 1 - 0
3. Kiev, Ucraina	- Almaty, Kazakistan	2 - 2
Zuyev, Yuriy	- Nauryzgaliev, Amangeldy	= 0 - 1
Kovalenko, Volodymyr	- Pushkarev, Gennadiy	= 0 - 1
Babij, Pedro	- Shevchuk, Eugeni	= 1 - 0
Musyenko, Oleksiy	- Sabirov, R.	= 1 - 0
4. Amsterdam, Paesi Bassi	- Bucarest, Romania	0 - 4
Havik, Henk	- Hagi, Christiu Toedor	= 0 - 1
Koningh, Jan	- Pelican, Stefan	= 0 - 1
Johannesen, Hans	- Fonoage, Andreiu	= 0 - 1
Mantel Jacob	- Ancuta, Stefan	= 0 - 1
5. Trieste, Italia	- Dresda, Germania	0,5 - 3,5
Deancovich, Patrizio	- Hoyer, Olaf	= 0 - 1
Felluga, Bruno	- Krause, Stefan	= 0 - 1
Pasquotto, Mirko	- Kössler, Wolfgang	= 0,5 - 0,5
Grudina, Marco	- Krabbe, Wolfgang	= 0 - 1
6. Helsingborg, Svezia	- Lisbona, Portogallo	2,5 - 1,5
Borg, Peter	- Simoes, John William	= 1 - 0
Claesson, Mats	- dos Santos, Jorge	= 0,5 - 0,5
Lövgren, Klais	- Sousa, Paulo Jorge	= 0 - 1
Geneback, Gunnar	- Araújo, Manuel da Silva	= 1 - 0

(21) [B01]

☐ Deancovich Patrizio	(ITA)
■ Hoyer Olaf	(GER)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Budapest (Ungheria), Turno (6.7), 03.04.1999

1.e4 d5 2.e5 c5 3. ♘f3 ♘c6 4.d4 cxd4 5. ♘xd4 ♘xe5
 6. ♙e2 ♘f6 7. ♙f4 ♘ed7 8. ♘b5 e5 9. ♙g3 a6 10. ♘5c3 d4
 11.0-0 dxc3 12. ♘xc3 ♙e7 13. ♙f3 0-0 14. ♞e2 ♙d6
 15. ♖ad1 ♞e7 16. ♙h4 ♞e6 17.b3 ♞e8 18. ♘e4 ♘xe4
 19. ♙xe4 ♘f6 20. ♞d3 ♘xe4 21. ♞xe4 ♙e7 22. ♙g3 ♙f6
 23. ♖d3 ♞c6 24. ♞e3 e4 25. ♖dd1 ♙g5 26.f3 exf3 0-1

(22) [D12]

☐ Krause Stefan	(GER)
■ Felluga Bruno	(ITA)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Budapest (Ungheria), Turno (6.7), 03.04.1999

1.d4 d5 2.c4 c6 3. ♘f3 ♘f6 4. ♘c3 ♙f5 5.e3 e6 6. ♙e2
 ♙b4 7.0-0 0-0 8. ♙d2 ♙xc3 9. ♙xc3 ♘bd7 10. ♘h4 g6
 11.g3 dxc4 12. ♙xc4 b5 13. ♙e2 ♙e4 14.f3 ♙d5 15.e4
 g5 16. ♘g2 ♙c4 17. ♙xc4 bxc4 18. ♞e2 ♘b6 19.f4 h6
 20. ♞f2 ♘h7 21. ♞h5 ♘f6 22. ♞e2 g4 23.e5 h5 24.exf6
 ♞c8 25. ♞e5 ♞d5 26. ♘e3 ♞xe5 27.dxe5 ♘d5 28. ♘xc4

ff8 29.f6 30.f5 31.fxe6 32.exf7+
33.f8 34.gxh4 35.g5 g3 36.hxg3 37.f8
38.e6 39.f6 40.fxe6 41.fxc6 42.g7+ 1-0

(23) [B33]
☐ Pasquotto Mirko (ITA)
☒ Kössler Wolfgang (GER)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Budapest (Ungheria), Turno (6.7), 03.04.1999
 1.e4 c5 2.f3 c6 3.d4 cxd4 4.fxd4 e5 5.f5 d6
 6.f1c3 a6 7.f3 f6 8.g5 b5 9.f5 e7 10.f6
 11.c3 g5 12.e2 f5 13.f3 f4 14.0-0 0-0 15.f2
 16.g4 xg4 17.f4 a7 18.f1 af7 19.f3
 20.a4 b8 21.f7 c8 22.fxc8 fxc8 23.axb5
 24.f6 d8 25.f1 b7 26.f8 b8 27.fxb8
 28.f6 a5 29.f2 d4 30.fxc4 bxc4 31.f4
 32.f6 b7 33.f8+ f7 34.f8 fxb8 35.fxb8
 36.f1 d5 37.f3 dxe4 38.fxe4 e3 39.f6 f1
 40.f5 fxb2 41.fxc4 fxc3 42.f2 h5 43.h4 f4
 44.f2 e7 45.g3 fxg3+ 46.f3 g3 47.f2 d6
 48.f3 c5 49.f2 c4 50.f2 c3 51.f3 c4
 52.f2 c5 53.f3 d6 54.f4 d8 55.f5 e6
 56.f5 e7+57.f6 f3 58.f7 f1 59.f6 f4 1/2-1/2

(24) [D51]
☐ Krabbe Wolfgang (GER)
☒ Grudina Marco (ITA)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Budapest (Ungheria), Turno (6.7), 03.04.1999
 1.d4 d5 2.c4 e6 3.f3 f6 4.g5 f6 5.f3 c6
 6.cxd5 cxd5 7.e3 e7 8.f3 h6 9.f4 0-0 10.0-0 f7
 11.fxe7 fxe7 12.f1 a6 13.f2 f5 14.f4 b5
 15.f5 c5 16.fxd7 fxd7 17.f7 f8 18.f1 f8
 19.fxc8 fxc8 20.fxc8 fxc8 21.f2 f2 22.fxc2
 23.f5 e8 24.f3 e7 25.f2 d6 26.f2 d7
 27.fxd7 fxd7 28.f4 g6 29.f2 c7 30.a3 f6 31.b4
 a5 32.f2 axb4 33.axb4 g5 34.f3 e8 35.g3 f5
 36.fxg5 hxg5 37.h4 gxh4+ 38.f4 e8 39.g5 f7
 40.f6 d6 41.f1 d7 42.g4 fxg4 43.f4 d6
 44.f6 f5 45.f7 e2 46.f6 f4 47.f5 e2
 48.f7 f1 49.f8 e2 50.f8 f1 51.f8 e2
 52.f7 f1 53.f6 e2 54.f6 f7 55.f5 f4
 56.f5 f6 57.f7 g5 58.fxb5 f5 59.f6 f3
 60.fxd5 f2 61.b5 f3 62.b6 f6 63.b7 fxb7
 64.fxb7 f6 65.f6 f7 66.d5 f8 67.d6 f8
 68.f7 f8 69.d7 f7 70.d8+ f6 1-0

7° TURNO – 4 Aprile 1999

1. Dresda, Germania	- Budapest, Ungheria	1 - 3
Hoyer, Olaf	- Bokros, István	= 0 - 1
Krause, Stefan	- Mátè, Balázs	= 0 - 1
Kössler, Wolfgang	- Mamuzsics, István	= 0,5 - 0,5
Krabbe, Wolfgang	- Kovács, Pal	= 0,5 - 0,5
2. Bucarest, Romania	- San Pietroburgo, Russia	3 - 1
Hagi, Christiu Toedor	- Krasnov, Viktor	= 1 - 0
Pelican, Stefan	- Davydov, Evgenyi	= 1 - 0
Fonoage, Andreiu	- Kononov, Viktor	= 1 - 0
Ancuta, Stefan	- Gavriljanichuk, Dmitry	= 0 - 1
3. Almaty, Kazakistan	- Helsingborg, Svezia	4 - 0
Nauryzgaliev, Amangeldy	- Borg, Peter	= 1 - 0
Pushkarev, Gennadiy	- Claesson, Mats	= 1 - 0
Shevchuk, Eugeni	- Lövgren, Klais	= 1 - 0
Sabirov, R.	- Geneback, Gunnar	= 1 - 0
4. Lisbona, Portogallo	- Kiev, Ucraina	1 - 3
Simoes, John William	- Zuyev, Yuriy	= 0 - 1
dos Santos, Jorge	- Kovalenko, Volodymyr	= 0 - 1
Sousa, Paulo Jorge	- Babij, Pedro	= 1 - 0
Araújo, Manuel da Silva	- Musyenko, Oleksiy	= 0 - 1
5. Londra, Inghilterra	- Amsterdam, Paesi Bassi	2,5 - 1,5
Gardner, Phillip	- Havik, Henk	= 0,5 - 0,5
Dunn, Richard	- Koningh, Jan	= 0,5 - 0,5
Andersson, Simon	- Schenk, Mark	= 1 - 0
MacLeod, Alasdair	- Johannesen, Hans	= 0,5 - 0,5
6. Praga, Repubblica Ceca	- Trieste, Italia	3,5 - 0,5
Schmid, Jaroslav	- Deancovich, Patrizio	= 1 - 0
Cisar, Jiri	- Felluga, Bruno	= 1 - 0
Ryvova, Anna	- Pasquotto, Mirko	= 1 - 0
Janecka, Stanislav	- Grudina, Marco	= 0,5 - 0,5

(25) [C65]

☐ Schmid Jaroslav (CZE)
 ■ Deancovich Patrizio (ITA)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Budapest (Ungheria), Turno (7.7), 04.04.1999
 1.e4 e5 2.♟f3 ♘c6 3.♙b5 ♘f6 4.0-0 ♙d6 5.♞e1 0-0
 6.c3 b6 7.d4 ♙b7 8.♙xc6 dxc6 9.dxe5 ♘d7 10.exd6
 cxd6 11.♞xd6 ♞e8 12.♙g5 ♞c8 13.♘bd2 c5 14.♞g3
 ♞e6 15.♘c4 ♞c6 16.♞ad1 ♞ae8 17.♘d6 ♙a6 18.♘xe8
 ♞xe8 19.e5 ♞e6 20.♙f6 g6 21.♘g5 ♞xf6 22.exf6 ♙b7
 23.♞e8+ ♘f8 24.♞xf8+ ♘xf8 25.♙d8+ 1-0

(26) [B70]

☐ Felluga Bruno (ITA)
 ■ Cisar Jiri (CZE)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Budapest (Ungheria), Turno (7.7), 04.04.1999
 1.e4 c5 2.♘f3 d6 3.d4 cxd4 4.♘xd4 ♘f6 5.♘c3 g6 6.g3
 ♙g7 7.♙g2 0-0 8.0-0 ♘bd7 9.♞e1 ♞b8 10.♘d5 e6
 11.♘c3 a6 12.♘b3 ♘e5 13.♙e3 ♘c4 14.♞b1 ♞c7
 15.♞e2 ♘d7 16.♙d4 ♙xd4 17.♘xd4 ♘xb2 18.♞f3 ♘e5
 19.♞e3 ♘bc4 20.♞c1 ♙d7 21.h4 ♘g7 22.♘f3 ♞fc8
 23.♘e2 ♘xf3+ 24.♙xf3 ♘e5 25.♙g2 ♞xc2 26.♞xc2
 ♞xc2 27.♘c1 ♙b5 28.a4 ♙xa4 29.♙f1 ♘f3+ 0-1

(27) [B12]

☐ Ryvova Anna (CZE)
 ■ Pasquotto Mirko (ITA)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Budapest (Ungheria), Turno (7.7), 04.04.1999
 1.e4 c6 2.d4 d5 3.e5 ♙f5 4.h4 h6 5.g4 ♙e4 6.f3 ♙h7
 7.e6 ♞c8 8.exf7+ ♘xf7 9.♙d3 ♞e6+ 10.♘f2 ♙xd3
 11.♞xd3 ♘d7 12.♘e2 ♞g6 13.♞c3 e6 14.♙f4 ♙e7
 15.♙g3 ♘gf6 16.♘d2 ♘e8 17.♘f4 ♞f6 18.♞ae1 ♘c7
 19.♘h5 ♘b5 20.♘xf6 ♘xc3 21.♘xd7 ♘b5 22.♘e5+
 ♘f6 23.c3 ♙d6 24.g5+ hxg5 25.hxg5+ ♘f5 26.♘g2
 ♙xe5 27.♞xe5+ ♘g6 28.♞xe6+ ♘f7 29.♞xh8 ♞xh8
 30.♞e1 ♞e8 31.♞xe8 ♘xe8 32.a4 1-0

(28) [B07]

☐ Grudina Marco (ITA)
 ■ Janecka Stanislav (CZE)

14° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Budapest (Ungheria), Turno (7.7), 04.04.1999
 1.e4 d6 2.d4 ♘f6 3.♘c3 g6 4.♙g5 ♙g7 5.♞d2 0-0
 6.♙h6 c6 7.♙xg7 ♘xg7 8.0-0-0 ♞c7 9.f4 e6 10.♙e2 b5
 11.e5 ♘e8 12.♘e4 ♘d7 13.h4 d5 14.♘c3 f6 15.h5 f5
 16.hxg6 hxg6 17.♘f3 ♞h8 18.♘g5 ♘f8 19.♞h3 a5
 20.♞dh1 ♞xh3 21.♞xh3 ♞a7 22.g4 ♘g8 23.♙f3 ♞g7
 24.♞h2 ♞e7 25.gxf5 exf5 26.♘d2 ♘c7 27.♞g3 ♘fe6
 28.♘xe6 ♙xe6 29.♘e2 ♘f7 30.♞g2 ♘e8 31.♙h5 ♙f7
 32.♞h3 ♞h7 33.♙f3 ♞xh3 34.♞xh3 ♙e6 35.♞h6 ♘f7
 36.♘c1 ♘g7 37.♞h2 ♙f7 38.♘b3 ♙e8 39.a3 ♘e6
 40.♘e3 a4 41.♘c1 ♙f7 42.♘d3 ♞e8 43.c3 ½-½





Sala di gara



Trieste, Italia - San Pietroburgo, Russia



Sala di gara



Trieste, Italia - Amsterdam, Paesi Bassi



La squadra "A.S.R." di Bucarest, Medaglia di Bronzo I.C.S.C. 1999
Hagi C.T. - Fonoage A. capitano - Pelican S. - Ancuta S.



La squadra "Ala-Tau" di Almaty, Kazakistan, Medaglia d'argento I.C.S.C. 1999
Nauryzgaliev A. - Pushkarev G. capitano - Sabirov R. - Shevchuk E.



La squadra "Siketek Sport Klubja" di Budapest, Campione d'Europa I.C.S.C. 1999
 Lukacsovics L. capitano - Bokros I. - Mátè B. - Mamuzsics I. - Kovacs P.



Associazione Culturale e Ricreativa "San Giusto" di Trieste - 12° posto
 Deancovich P. - Felluga B. - Basile F. capitano - Pasquotto M. - Grudina M.

XV EUROPEAN CUP CLUBS DEAF CHESS CHAMPIONSHIP

2001

12 - 15 april

Lisbon



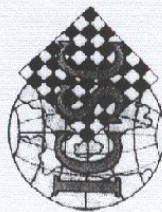
PORTUGAL





XV EUROPEAN CUP CLUBS DEAF CHAMPIONSHIP

12-14 April 2001, Lisbon



N°	Name	Country	Round 1	Round 2	Round 3	Round 4	Round 5	Total points	1st Tie-break	2nd Tie-break	3d Tie-break	4th Tie-break
1	Hamburg GSV	GER	4	2,5	2	3,5	3,5	15,5				
2	London DCC	ENG	3	3	3	0,5	4	13,5				
3	Siketec SC (Budapest)	HUN	4	2,5	2	2	2,5	13,0				
4	Yaroslavl	RUS	2	2	2,5	2	4	12,5				
5	ISC Prague	CZE	3	1,5	1,5	4	1,5	11,5				
6	Ödsk Rockaden (Orebro)	SWE	1	2	2	4	2	11,0				
7	Rikis (Vilnius)	LIT	0	4	3,5	2,5	0,5	10,5				
8	AP Surdos A (Lisboa)	POR	4	1,5	1	1,5	2	10,0				
9	ACR S. Giusto (Trieste)	ITA	2	1	2	2	2	9,0	9,0	2	6,5	
10	GC St. Gallen	SUI	1	0	4	2	2	9,0	9,0	2	3	
11	Maasstad'87 (Rotterdam)	NED	0	3,5	0,5	0	0	4,0				
12	AP Surdos B (Lisboa)	POR	0	0,5	0	0	0	0,5				
								120				

Observations:

Tie-breaks criteria:

- 1st) The better result in team matches according to the won and drawn games
- 2 nd) The mutual results of the teams who have gained the same number of points
- 3 d) The better results at the first two boards in the tournament as a whole
- 4 th) The best score with black in all matches starting with first board

Lisboa, 14 de Abril de 2001

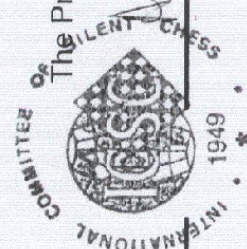
The Arbiter,

Adm. Silvestre

The Secretary of I.C.S.C.,

Adm. Silvestre

The President of the I.C.S.C.



15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Lisbona (Portogallo), 12 - 16 Aprile 2001

Classifica Finale dopo 5 turni

		Punti Individuali
1. Amburgo	Germania	15,5
(S.Salov - A.Smirnov - A.Kwasny - J.Rahn - C.Albert)		
2. Londra	Inghilterra	13,5
(P.K.Gardner - I.Dwek - S.Andersson - R.Dunn - B.David)		
3. Budapest	Ungheria	13
(I.Bokros - B.Màtè - L.Lukàcsovics - I.Mamuzsics - P.Kovàcs)		
4. Yaroslavl	Russia	12,5
(A.Eremin - V.Lebedev - A.Okrugin - S.Nikitenko)		
5. Praga	Repubblica Ceca	11,5
(J.Schmid - J.Stoklasa - A.Ryvova - J.Cisar)		
6. Örebro	Svezia	11
(O.Hedenfeldt - R.Hjort - T.Björvall - A.Feldt)		
7. Vilnius	Lituania	10,5
(J.Patackas - G.Petrauskas - R.Undraitis - R.Kardokas)		
8. Lisbona "A"	Portogallo	10
(J.Rasgadinho - J.Simoes - J.dos Santos - P.Sousa)		
9. Trieste	Italia	9
(G.Cehic - M.Pasquotto - P.Deancovich - B.Felluga - M.Grudina)		
10. San Gallo	Svizzera	9
(P.Wagner - W.Niederer - P.Schoch - B.Nüesch - R.Geisser)		
11. Rotterdam	Paesi Bassi	4
(A.Langedoen - K.van der Linden - T.Naar - M.Chilton - M.Zwanenburg)		
12. Lisbona "B"	Portogallo	0,5
(A.Campos - D.Campos - D.Souares - A.Balhé)		

Arbitro Internazionale FIDE
Amadeu Solha Santos

RISULTATI

1° TURNO – 12 Aprile 2001

1. Vilnius, Lituania	- Budapest, Ungheria	0 - 4
<i>Patackas, Jonas</i>	<i>- Bokros, István</i>	= 0 - 1
<i>Petrauskas, Gediminas</i>	<i>- Mátè, Balázs</i>	= 0 - 1
<i>Undraitis, Romualdas</i>	<i>- Lukàcsovcis, Lászlò</i>	= 0 - 1
<i>Kardokas, Romas</i>	<i>- Mamuzsics, István</i>	= 0 - 1
2. Praga, Repubblica Ceca	- San Gallo, Svizzera	3 - 1
<i>Schmid, Jaroslav</i>	<i>- Wagner, Peter</i>	= 1 - 0
<i>Stoklasa, Jiri</i>	<i>- Niederer, Walter</i>	= 1 - 0
<i>Ryvova, Anna</i>	<i>- Schoch, Peter</i>	= 1 - 0
<i>Cisar, Jiri</i>	<i>- Geisser, Rainer</i>	= 0 - 1
3. Rotterdam, Paesi Bassi	- Amburgo, Germania	0 - 4
<i>Langedoen, Arie</i>	<i>- Salov, Sergey</i>	= 0 - 1
<i>van der Linden, Kees</i>	<i>- Smirnov, Andrey</i>	= 0 - 1
<i>Chilton, Michael</i>	<i>- Kwasny, Alois</i>	= 0 - 1
<i>Zwanenburg, Marco</i>	<i>- Rahn, Jürgen</i>	= 0 - 1
4. Trieste, Italia	- Yaroslavl, Russia	2 - 2
<i>Cehic, Goran</i>	<i>- Eremin, Anatoli</i>	= 0 - 1
<i>Pasquotto, Mirko</i>	<i>- Lebedev, Vladimir</i>	= 1 - 0
<i>Felluga, Bruno</i>	<i>- Okrugin, Alexander</i>	= 0 - 1
<i>Grudina, Marco</i>	<i>- Nikitenko, Sergey</i>	= 1 - 0
5. Örebro, Svezia	- Londra, Inghilterra	1 - 3
<i>Hedenfeldt, Oscar</i>	<i>- Gardner, Phillip</i>	= 0 - 1
<i>Hjort, Richard</i>	<i>- Dwek, Ilan</i>	= 0 - 1
<i>Björnvall, Tord</i>	<i>- Andersson, Simon</i>	= 0,5 - 0,5
<i>Feldt, Adrian</i>	<i>- Dunn, Richard</i>	= 0,5 - 0,5
6. Lisbona "A", Portogallo	- Lisbona "B", Portogallo	4 - 0
<i>Rasgadinho, Joaquim</i>	<i>- Campos, António</i>	= 1 - 0
<i>Simoes, John William</i>	<i>- Campos, Daniel</i>	= 1 - 0
<i>dos Santos, Jorge</i>	<i>- Soares, Domingos</i>	= 1 - 0
<i>Sousa, Paulo Jorge</i>	<i>- Balhè, André</i>	= 1 - 0

(1) [A28]
☐ Cehic G.oran (ITA)
☒ Eremin Anatoli (RUS)

15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Lisbona (Portogallo), Turno (1.5), 12.04.2001
 1.c4 ♖f6 2.♗c3 e5 3.♗f3 ♗c6 4.e4 ♗c5 5.♗xe5 ♗xe5
 6.d4 ♗xd4 7.♗xd4 ♗c6 8.♗d3 h6 g5 9.♗e2 0-0 10.0-0
 d6 11.♗g3 ♗h8 12.♗e3 ♗e8 13.f3 g4 13...♗e6
 14.♗fd1 ♗d7 15.b3 f5 16.♗d3 ♗de5 17.♗f1 fxe4
 18.fxe4 ♗d7 19.♗ac1 b6 c5 20.♗d3 ♗c5 21.♗b1 ♗g8
 22.♗e1 ♗h7 23.♗f2 ♗d7 24.♗e2 ♗e5 25.h4 ♗ae8 in e4
 26.♗ce1 ♗5e6 27.♗g4 ♗f7 28.♗xc5 bxc5 29.♗f2 ♗d7
 30.♗ef1 ♗e5 e5 31.♗f8+ ♗g8 32.♗f5 ♗xf8 33.♗xf8
 ♗e8 34.♗f4 ♗e6 35.♗d5 c6 36.♗e3 ♗e7 37.♗f5 ♗xf5
 38.exf5 ♗f6 39.♗e4 a5 40.♗d1 ♗d8 41.g3 a4 42.♗d2
 axb3 43.axb3 ♗f7 44.♗g2 ♗b8 45.♗c2 ♗e5 46.♗a2
 ♗e7 47.♗g2 ♗g4 48.f6?? [♗48.♗d2 ♗xb3 49.♗f4+]

48...♗e3+-+ [48...♗e3+ 49.♗h1 ♗xg3 50.fxg7+ ♗g8
 51.♗d5+ cxd5+] 0-1

(2) [B95]
☐ Lebedev Vladimir (RUS)
☒ Pasquotto Mirko (ITA)

15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Lisbona (Portogallo), Turno (1.5), 12.04.2001
 1.e4 c5 2.♗f3 d6 3.d4 cxd4 4.♗xd4 ♗f6 5.♗c3 a6
 6.♗g5 e6 7.♗e2 ♗e7 8.♗d2 0-0 9.0-0-0 ♗c7 10.h4 b5
 11.♗xf6 ♗xf6 12.g4 ♗b7 13.a3 ♗d8 14.g5 14...♗xd4
 15.♗xd4 ♗c6 16.♗e3 b4 17.axb4 ♗xb4 18.f4 ♗ac8
 19.♗d3 d5 [19...♗xd3+?! 20.♗xd3 d5 21.♗hd1♗]
 20.exd5 ♗xd5 [20...♗xd3+?! 21.♗xd3 ♗xd5 22.♗xd5
 ♗xd5 23.♗d1=] 21.♗hf1? [♗21.♗hg1!?!] 21...♗a5+
 [21...♗xd3+?! 22.♗xd3 ♗a5 23.♗fd1♗] 22.♗xd5??

[22.♔d2 ♕c4 23.♖e2 ♜xd3 24.cxd3 ♘xd3 25.♗xd3 ♙xd3+ 26.♙xd3 ♗f5+ 27.♙e2 ♗g4+ 28.♙e3 ♗g3+ 29.♗f3 ♗xh4 30.♙e4+] 22...♙xd5 [22...♗xd5? 23.♙xh7+ 23...♙xh7 24.♙xd5 exd5 25.c3+-; 22...exd5?! 23.♙de1+; 22...♙xd5?! 23.♗e5 ♗a4 24.♙d2+; 22...♙xd3+?! 23.♙xd3 ♙xd5 24.♙b1+] 23.♗f3 [23.♙xh7+ ♙xh7 24.♗e4+ g6 25.♙xd5 exd5 26.♗xb4 ♗xb4 27.♙b1+] 23...♙xc2! 24.♗e4 [24.♙xc2 24...♙a3+ [24...♙a3+ 25.♙c2 ♙xc2 26.♗xd5 exd5 27.♙h1 ♙b4+ 28.♙c3 ♗a1+ 29.♙d2 ♗xb2+ 30.♙e3 ♙xc3+ 31.♙d4 ♙c2+ 32.♙e3 ♗c3#] 0-1

(3) [C77]
 ☐ Felluga Bruno (ITA)
 ■ Okrugin Alexander (RUS)

15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Lisbona (Portogallo), Turno (1.5), 12.04.2001
 1.e4 e5 2.♙f3 ♜c6 3.♙b5 a6 4.♙a4 ♙f6 5.d3 b5 6.♙b3 ♙e7 7.0-0 0-0 8.c3 d6 9.♙c2 9...♙g4 10.♙bd2 ♙e8 11.♗e1 ♗d7 12.d4 exd4 13.cxd4 ♙f8 14.♗e3 ♙b4 15.♙d3?? [15.♙b1 c5=] 15...c5?? [♟15...♙fd5 16.♙xb5 ♗xb5+ (16...♙xe3?! 17.♙xd7 ♙xf1 18.♙xg4 ♙xd2 19.♙xd2)] 16.♙b1 c4 17.♗c3 ♜c6 18.♙e1 [18.d5 ♙e5 19.♙d4 ♙e7±] 18...♙h5 19.b3 d5 b4 20.a3? b4 [♟20.♙e5 20...♗e6 21.bxc4 dxc4 22.♙xc6 ♗xc6 23.a3±] 20...b4++ 21.axb4 ♙xb4 22.♗b2 [22.♗e3 ♙xe4 23.♙xe4 dxe4 24.♙e5 ♙xe5 25.dxe5

cx b3 26.♙b1+] 22...c3 23.♗c2 cxd2 24.♙xd2 dxe4 25.♙xe4 [25.♗c4 25...♗xd4 26.♙a4+] 25...♙xe4 26.♙xe4 ♙g6 27.♙xe8+ [27.♗c4 27...♙xe4 28.♙e3 ♙d5+] 27...♙xe8 28.♗d1 [28.♙e3 28...♙xc2 29.♙xc2 ♙xd4+] 28...♗xd4 29.♗f1 ♗xa1 30.♙e3 ♗xb1 31.♗xb1 ♙xb1 32.♙f1 ♙d3+ [32...♙d3+ 33.♙g1 ♙c5+] 0-1

(4) [D10]
 ☐ Nikitenko Sergey (RUS)
 ■ Grudina Marco (ITA)

15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Lisbona (Portogallo), Turno (1.5), 12.04.2001
 1.d4 d5 2.c4 c6 3.cxd5 cxd5 4.♙c3 ♙c6 5.♙f3 e6 6.e3 ♙f6 7.♙e2 7...♙e7 8.0-0 0-0 9.♙e1 ♙e8 10.a3 b4 10...a6 b5 11.♗c2 h6 g5 12.♙d2 ♙d7 13.♙ad1 ♗c7 14.♙d3 ♙ec8 15.♙c1 ♙d6 16.h3 g4 16...♙a7 17.♗b3 ♙c6 18.e4 dxe4 19.♙xe4 ♙a5 20.♗a2 ♙xe4 21.♙xe4 ♙a4 22.♙xd6 ♗xd6 23.♙d3 ♙c2 24.♙c3 ♙c8 25.♙xc8+ ♙xc8 26.b4 ♙b3 || d4 27.♙e3 ♗c6 28.♙e5 ♗c2 29.♙e2 ♗d1+ 30.♙h2 ♙c1 [30...♙xd4? 31.♙d2 ♗b3 32.♙xd4 ♗xa2 33.♙xa2+-] 31.♙xc1 ♙xc1 [31...♗xc1?! 32.d5 ♗c7 33.f4 exd5 34.♗xd5=] 32.♙d2 ♙a1 33.♙xd1 ♙xa2 34.f4?? [♟34.♙c1 ♙xf2 35.♙c8+ ♙h7 36.♙g1±] 34...♙xd1+- [34...♙xd1 35.♙g1 ♙xa3+] 0-1

2° TURNO – 13 Aprile 2001

1. Budapest, Ungheria	- Lisbona "A", Portogallo	2,5 - 1,5
Bokros, István	- Rasgadinho, Joaquim	= 1 - 0
Màtè, Balázs	- Simoes, John William	= 1 - 0
Lukàcsovcics, Làszlò	- dos Santos, Jorge	= 0,5 - 0,5
Mamuzsics, István	- Sousa, Paulo Jorge	= 0 - 1
2. Amburgo, Germania	- Praga, Repubblica Ceca	2,5 - 1,5
Salov, Sergey	- Schmid, Jaroslav	= 1 - 0
Smirnov, Andrey	- Stoklasa, Jiri	= 0,5 - 0,5
Kwasny, Alois	- Ryvova, Anna	= 0,5 - 0,5
Rahn, Jürgen	- Cisar, Jiri	= 0,5 - 0,5
3. Londra, Inghilterra	- Trieste, Italia	3 - 1
Gardner, Phillip	- Cehic, Goran	= 0,5 - 0,5
Dwek, Ilan	- Pasquotto, Mirko	= 0,5 - 0,5
Andersson, Simon	- Felluga, Bruno	= 1 - 0
Dunn, Richard	- Grudina, Marco	= 1 - 0
4. Yaroslavl, Russia	- Örebro, Svezia	2 - 2
Eremin, Anatoli	- Hedenfeldt, Oscar	= 1 - 0
Lebedev, Vladimir	- Hjort, Richard	= 0,5 - 0,5
Okrugin, Alexander	- Björnvall, Tord	= 0 - 1
Nikitenko, Sergey	- Feldt, Adrian	= 0,5 - 0,5
5. San Gallo, Svizzera	- Vilnius, Lituania	0 - 4
Wagner, Peter	- Patackas, Jonas	= 0 - 1
Niederer, Walter	- Petrauskas, Gediminas	= 0 - 1
Schoch, Peter	- Undraitis, Romualdas	= 0 - 1
Geisser, Rainer	- Kardokas, Romas	= 0 - 1

6. Lisbona "B", Portogallo	- Rotterdam, Paesi Bassi	0,5 - 3,5
<i>Campos, António</i>	<i>- Langedoen, Arie</i>	= 0,5 - 0,5
<i>Campos, Daniel</i>	<i>- van der Linden, Kees</i>	= 0 - 1
<i>Soares, Domingos</i>	<i>- Naar, Tonnie</i>	= 0 - 1
<i>Balhè, André</i>	<i>- Chilton, Michael</i>	= 0 - 1

(5)	[C02]
☐ Gardner Phillip	(ENG)
☒ Cehic Goran	(ITA)

15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Lisbona (Portogallo), Turno (2.5), 13.04.2001
1.e4 e6 2.d4 d5 3.e5 c5 4.c3 ♖c6 5.♗f3 ♜b6 6.♙e2
cxd4 7.cxd4 ♗ge7 8.♗c3 ♗f5 9.♗a4 ♜a5+ 10.♙d2
♙b4 11.♙c3 b5 12.a3 ♙xc3+ 13.♗xc3 b4 14.axb4
♜xb4 15.♙b5 ♙d7 16.♙xc6 ♙xc6 17.♜d2 0-0 18.g4
18.♗e7 19.0-0 ♜fb8 20.♜ab1 a5 21.h4 a4 22.h5 ♗c8
23.♜e3 ♜e7 24.g5 ♗b6 25.♗d2 ♗d7 26.f4 ½-½

(6)	[B12]
☐ Pasquotto Mirko	(ITA)
☒ Dwek Ilan	(ENG)

15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Lisbona (Portogallo), Turno (2.5), 13.04.2001
1.e4 c6 2.d4 d5 3.e5 ♙f5 4.f4 e6 5.♗f3 h6 6.♙d3
♙xd3 7.♜xd3 ♜a5+ 8.c3 ♜a6 9.♜xa6 ♗xa6 10.b3
♙e7 11.♙a3 c5 12.♗bd2 cxd4 13.♙xe7 dxc3 14.♙d6
cxd2+ 15.♗xd2 ♗e7 16.♗d4 ♗c6 17.♗xc6 bxc6
18.♜hc1 ♗d7 19.♜c3 ♜hc8 20.♜ac1 ♗b8 21.b4 a6
22.h4 h5 23.♜g1 a5 24.♜a3 ♜a6 25.bxa5 c5 26.♜b1
♗c6 27.♜b7+ ♗e8 28.♙c7 ♜ca8 29.♜b6 ♗d7 30.♜xa6
♜xa6 31.♙b6 c4 32.♗c3 ♗b8 33.♗b4 ♗c6 34.♙d4
½-½

(7)	[A03]
☐ Andersson Simon	(ENG)
☒ Felluga Bruno	(ITA)

15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Lisbona (Portogallo), Turno (2.5), 13.04.2001
1.f4 d5 2.b3 e6 3.e3 ♗f6 4.♙b2 ♙e7 5.♗f3 0-0 6.♙d3
♗e4 7.♗c3 f5 8.0-0 ♗c6 9.a3 ♙f6 10.♗a4 ♙xb2
11.♗xb2 d4 12.♗c4 dxe3 13.dxe3 b6 14.♜e1 ♙b7
15.♜d1 ♜f6 16.♙xe4 fxe4 17.♗fe5 ♗xe5 18.♗xe5
♜ad8 19.♜e2 ♜xd1 20.♜xd1 ♜d8 21.h3 h6 22.♜d2
♜xd2 23.♜xd2 ♙d5 24.c4 ♙b7 25.♜d7 ♜f8 26.♜xe6+
1-0

(8)	[B43]
☐ Grudina Marco	(ITA)
☒ Dunn Richard	(ENG)

15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Lisbona (Portogallo), Turno (2.5), 13.04.2001
1.e4 c5 2.♗f3 e6 3.d4 cxd4 4.♗xd4 a6 5.♗c3 ♜c7
6.a3 ♗f6 7.♙e2 b6 8.♙f3 ♙b7 9.0-0 d6 10.♜e1 ♗bd7
11.♙g5 ♙e7 12.♜e2 0-0 13.♜ad1 ♜fd8 14.♙g4 ♗c5
15.♙xf6 ♙xf6 16.b4 ♗d7 17.♗b1 ♜ac8 18.c3 ♜e8
19.f4 b5 20.♜d3 ♗b6 21.♙f3 ♗c4 22.♜e2 ♜ed8
23.♜c2 g6 24.♗h1 ♜b6 25.♗b3 ♗e3 26.♜xe3 ♜xe3
27.♗a5 ♙a8 28.♗b3 ♙xc3 29.♜a2 ♙xe4 30.♙xe4
♜xe4 31.♜f2 ♜b7 32.♜h4 ♙g7 33.♗a5 ♜b6 34.♗d2
♜c2 35.♗b1 ♜dc8 36.♗b3 ♜e3 37.♜g3 ♜xg3
38.hxg3 ♜f2 39.♜xd6 ♜f1+ 40.♗h2 ♜xb1 41.♗c5 ♙f8
42.♜xa6 ♙xc5 43.bxc5 ♜xc5 44.♜b6 ♜a1 0-1

3° TURNO – 13 Aprile 2001

1. Amburgo, Germania	- Budapest, Ungheria	2 - 2
<i>Salov, Sergey</i>	<i>- Bokros, István</i>	= 0,5 - 0,5
<i>Smirnov, Andrey</i>	<i>- Mátè, Balázs</i>	= 0,5 - 0,5
<i>Kwasny, Alois</i>	<i>- Lukácsovics, László</i>	= 0,5 - 0,5
<i>Rahn, Jürgen</i>	<i>- Kovacs, Pal</i>	= 0,5 - 0,5

2. Lisbona "A", Portogallo	- Londra, Inghilterra	2 - 2
<i>Rasgadinho, Joaquim</i>	<i>- Gardner, Phillip</i>	= 0,5 - 0,5
<i>Simoes, John William</i>	<i>- Dwek, Ilan</i>	= 0,5 - 0,5
<i>dos Santos, Jorge</i>	<i>- Andersson, Simon</i>	= 0 - 1
<i>Sousa, Paulo Jorge</i>	<i>- Dunn, Richard</i>	= 1 - 0

3. Praga, Repubblica Ceca	- Yaroslavl, Russia	1,5 - 2,5
<i>Schmid, Jaroslav</i>	<i>- Eremin, Anatoli</i>	= 0 - 1
<i>Stoklasa, Jiri</i>	<i>- Lebedev, Vladimir</i>	= 0 - 1
<i>Ryvova, Anna</i>	<i>- Okrugin, Alexander</i>	= 1 - 0
<i>Cisar, Jiri</i>	<i>- Nikitenko, Sergey</i>	= 0,5 - 0,5

4. Vilnius, Lituania	- Rotterdam, Paesi Bassi	2,5 - 1,5
<i>Patackas, Jonas</i>	<i>- van der Linden, Kees</i>	= 1 - 0
<i>Petrauskas, Gediminas</i>	<i>- Naar, Tonnie</i>	= 0,5 - 0,5
<i>Undraitis, Romualdas</i>	<i>- Chilton, Michael</i>	= 1 - 0
<i>Kardokas, Romas</i>	<i>- Zwanenburg, Marco</i>	= 0 - 1
5. Trieste, Italia	- Örebro, Svezia	2 - 2
<i>Cehic, Goran</i>	<i>- Hedenfeldt, Oscar</i>	= 1 - 0
<i>Pasquotto, Mirko</i>	<i>- Hjort, Richard</i>	= 1 - 0
<i>Deancovich, Patrizio</i>	<i>- Björnvall, Tord</i>	= 0 - 1
<i>Grudina, Marco</i>	<i>- Feldt, Adrian</i>	= 0 - 1
6. Lisbona "B", Portogallo	- San Gallo, Svizzera	0 - 4
<i>Campos, António</i>	<i>- Wagner, Peter</i>	= 0 - 1
<i>Campos, Daniel</i>	<i>- Niederer, Walter</i>	= 0 - 1
<i>Soares, Domingos</i>	<i>- Schoch, Peter</i>	= 0 - 1
<i>Balhè, André</i>	<i>- Geisser, Rainer</i>	= 0 - 1

(9)	[A25]
☐ Cehic Goran	(ITA)
☒ Hedenfeldt Oscar	(SWE)

15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Lisbona (Portogallo), Turno (3.5), 13.04.2001

1.c4 e5 2.♖c3 f5 3.g3 ♘f6 4.♙g2 ♘c6 5.e3 ♙e7
6.♘ge2 0-0 7.d3 ♘h8 8.0-0 a6 9.♙a4 ♙b8 10.a3 b4
10...♙e8 11.b4 d6 12.b5 ♘d8 13.♙b1 ♙d7 14.♙a5
axb5 15.♘xb5 [15.♙xc7 ♙c8 16.♙b6 bxc4 17.dxc4
♙xc4?; 15.cxb5?! ♘e6=] 15...c6 d5 16.♘bc3 ♙g6
17.d4 e4 18.d5 18...♘f7 19.♘f4 ♙h6 20.f3 exf3
21.♙xf3 ♘e5 22.♙g2 g5 23.♘fe2 ♘xc4 24.♙b4 b7
24...♘g4 25.h3 25...♘gxe3?? [♘25...♘cxe3 26.♙xe3
c5 27.♙d4+ ♘g8?; 26.♙xe3+- ♘xe3 27.♙d4+ ♙f6
28.♙xe3 ♙fe8 29.♙d2 ♙g7 30.dxc6 ♙xc6 31.♙xc6
bxc6 32.♙xb8 ♙xb8 33.♙xd6 [33.♙xf5?! d5+-]
33...♙e5 34.♙xc6 f4 35.♙b1 ♙f8 36.♙f1 [36.♙b7
36...♙g8 37.♙f3 ♙g6+-] 36...g4?? [36...♙b8 37.gxf4
gxf4+ 38.♘h1 ♙g5+-] 37.hxg4 ♙xg4 38.♙f3 ♙g7
39.a4 [39.♘d5!? 39...♙d6 40.♘exf4 ♙a7+ 41.♘g2
♙xa3 42.♙xa3 ♙xa3+-] 39...♙c8 40.♙c1 fxc3 41.♘g2
♙f8 42.♙e3 ♙f6 43.♘e4 [43.♘xg3 ♙f4 44.♙f3 ♙xc1
45.♙xf6+ ♙xf6+-] 43...♙h4 è ♙h2 44.♙h1 ♙g4 45.♙h3
♙f5 46.♘4xg3 ♙g8 47.♙f3 ♙c2 48.a5 [48.a5 ♙g7
49.a6+-] 1-0

(10)	[D61]
☐ Hjort Richard	(SWE)
☒ Pasquotto Mirko	(ITA)

15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Lisbona (Portogallo), Turno (3.5), 13.04.2001

1.d4 d5 2.c4 e6 3.♘c3 ♘f6 4.♙g5 ♙e7 5.e3 h6 6.♙h4
0-0 7.♙c2 ♘bd7 8.♘f3 c6 9.cxd5 9...♘xd5 10.♙xe7
♙xe7 11.e4 ♘xc3 12.bxc3 b6 13.e5 13...♙b7 14.g3
c5 15.♙g2 ♙fc8 16.♙b2 cxd4 17.cxd4 ♘f8 18.0-0 ♙c7
19.♙fc1 ♙ac8 20.♙xc7 ♙xc7 21.♙a3 ♙a8 22.♘d2
♙xg2 23.♘xg2 ♙b7+ 24.♙f3 ♙d5 25.♙xd5 exd5
26.♘f1 ♘e6 27.♘e3 ♘xd4 28.♘xd5 ♙c5 29.♘e3
♙xe5 30.♙d1 ♘f5 31.♘xf5 ♙xf5 32.♙d8+ ♘h7 33.♙d7
♙a5 34.♙xf7 ♙xa2 35.♙b7 ♙a5 36.♘f3 b5 37.♘e3 a6
38.f4 ♙a1 39.f5 ♙f1 40.g4 h5 41.♙a7 hxg4 42.♙xa6

♙xf5 43.♙b6 g6 44.♘e4 ♘h6 45.♘d3 ♘g5 46.♘d4
♘h5 47.♘d3 ♘h6 48.♘e4 ♙f2 49.♙xb5 ♙xh2 50.♘f4
♙g2 51.♙c5 ♙g1 52.♙b5? [♘52.♙c8!??; 52...g5+-+
53.♘f5 ♘h5 54.♙b8 [54.♘e4+-] 54...♙f1+ 55.♘e5 g3
[55...g3 56.♙b2 ♘g4+-] 0-1

(11)	[C50]
☐ Deancovich Patrizio	(ITA)
☒ Björnvall Tord	(SWE)

15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Lisbona (Portogallo), Turno (3.5), 13.04.2001

1.e4 e5 2.♘f3 ♘c6 3.♙c4 ♘d4 4.♘c3 4...d6 e5 5.h3
g4 5...♘f6 6.d3 ♙e7 7.♙e3 c5 8.♘d5 ♙e6 9.c3 ♘xf3+
10.♙xf3 ♙xd5 11.exd5 a6 b5 12.a4 ♙b8 13.♙b3 ♙b6
14.♙d1 ♘d7 15.d4 exd4 16.a5 ♙c7 17.cxd4 c4
18.♙c2 b5 19.0-0 0-0 20.♙f5 ♘f6 21.♙f3 ♙b7 22.♙fe1
♙xd5 [22...♘xd5? 23.♙e4+-] 23.♙xd5 ♘xd5 24.♙e4
♘xe3 25.♙xe3 ♙f6 26.♙d1 ♙fe8 27.♙de1?
[27.♙d5!??; 27...h6 28.♙1e2? [♘28.♙d5 ♙ec8 29.♙e4-
+] 28...♙xd4 29.♙c6 ♙xe3 30.fxe3 ♙c5 31.♘f2 ♙b4
32.b3 ♙xa5 33.bxc4 bxc4 34.♙c2 c3 35.♘f3 ♙b2
36.♙c1 ♙b4 37.♙e4 a5 38.♙c2 a4 39.♙xb2 cxb2
40.♙b1 ♘f8 41.♘e4 ♘e7 42.♘f5 g6+ 43.♘e4 a3
44.♘d5 f5 45.e4 fxe4 46.♘xe4 ♘f6 47.♘f4 d5 48.g4
♙d6+ 49.♘f3 [49.♘e3 49...♘g5 50.♘d4 ♘h4 51.♘xd5
♙e7+] 49...♘e5 50.♘e3 g5 51.♙a2 ♙c5+ 52.♘f3
[52.♘d2-+52...♘d4 53.♘e2 ♘e4 [♘53...♘c3 54.♘d1
d4-+] 54.♘d2 ♘f3 [♘54...d4 55.♘c2 d3+ 56.♘d1-+]
55.♘c2 [55.♙xd5+ 55...♘g3 56.♘c2 ♘xh3-+] 55...♘g3
[55...d4!? ed ora il 56.♙c4-+] 56.♙xd5 ♘xh3 57.♙e6
♘h4 58.♙f5 h5 59.gxh5 ♘xh5 [59...♘xh5 60.♘b1 g4-
+] 0-1

(12)	[C45]
☐ Feldt Adrian	(SWE)
☒ Grudina Marco	(ITA)

15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Lisbona (Portogallo), Turno (3.5), 13.04.2001

1.e4 e5 2.♘f3 ♘c6 3.d4 exd4 4.♘xd4 ♙c5 5.♙e3 ♙f6
6.c3 ♘ge7 7.♙e2 d6 8.0-0 ♙g6 9.♙f3 a6 10.♘d2
♘xd4 11.♙xd4 ♙xd4 12.cxd4 0-0 13.♙c1 c6 14.♘c4
♙d7 15.e5 d5 16.♘d6 ♙ab8 17.♙h5 ♙h6 18.♙c3 ♘f5

19.♖xf5 ♗xf5 20.♗g4 ♗e6 21.f4 ♗xg4 22.♗xg4 f5
 23.exf6 [♖23.♗g3±] 23...♗xf6? [23...♗xf6?! 24.♗h3
 ♗g6 25.♗xg6 hxg6 26.♗b3=] 24.f5 ♗fe8 25.♗f4 ♗bc8
 26.♗e3 ♗xe3 27.♗xe3 ♖f7 28.♗e1 ♗d8 [28...♗xf5??
 29.♗f1 ♗xf1+ 30.♖xf1+–] 29.h3 h6 30.♖h1 ♖f8 31.b4
 ♗f7 32.♗f4 ♗e8 33.♗d6+ ♖g8 34.♗e6 ♖h7 35.a4 ♗f8
 36.g4 ♗e7 36...h5? [36...♗e8 37.♗e5 ♖g8 38.♖g2±]
 37.♖g2 hxg4 38.hxg4 ♖g8 39.♖g3 ♖h8 40.♖f4 ♗e8
 41.♗e5 41...♗xe6 42.♗xe6 ♗xf7 42...♖g8? [42...♗f8
 43.g5 ♗b8+ (43...♗xb4?? 44.♗e8+ ♗f8 45.♗xf8+ ♖h7
 46.g6+ ♖h6 47.♗h8#) 44.♖g4 ♗d8+–] 43.♗c8+
 ♖h7?? [43...♗f8 44.♗xf8+ ♖xf8+–] 44.g5 g6 45.f6 a5
 46.bxa5 c5 [46... 47.axb6 c5 48.b7 c4 49.♗h3+ ♖g8

50.b8♗+ ♗f8 51.♗e6+ ♖h8 52.♗xf8+ ♖h7 53.♗g7#]
 47.♗xc5 [47.dxc5 d4 48.a6 d3 49.axb7 ♗c4+ 50.♖g3
 ♗d5 51.♗c7+ ♗f7 52.♗xf7+ ♖h8 53.b8♗#]
 47...♖g8+– 48.♖e5 ♗e8+ [48...b6 49.♗c8+ ♖h7
 50.axb6 ♗e8+ 51.♗e6 ♗b8+ 52.♗d6 ♗e8+ 53.♗e7+
 ♗xe7+ 54.fxe7 ♖g8 55.e8♗+ ♖g7 56.b7 ♖h7
 57.♗e7+ ♖g8 58.b8♗#] 49.♗e7 ♗xe7+ 50.fxe7 ♖f7
 51.♖d6 ♖e8 [51...♖g8 52.e8♗+ ♖g7 53.♖e7 b6
 54.♗f8+ ♖h7 55.♖f7 bxa5 56.♗g7#] 52.♖c7 [52.♖e6
 b5 53.a6 bxa4 54.a7 a3 55.a8♗#] 52...♖xe7+–
 53.♖xb7 [53.♖xb7 ♖e6 54.a6+–] 1-0

4° TURNO – 14 Aprile 2001

1. Londra, Inghilterra	- Amburgo, Germania	0,5 - 3,5
Gardner, Phillip	- Salov, Sergey	= 0 - 1
Dwek, Ilan	- Smirnov, Andrey	= 0 - 1
Andersson, Simon	- Kwasny, Alois	= 0 - 1
Dunn, Richard	- Rahn, Jürgen	= 0,5 - 0,5
2. Budapest, Ungheria	- Yaroslavl, Russia	2 - 2
Bokros, István	- Eremin, Anatoli	= 0 - 1
Màtè, Balázs	- Lebedev, Vladimir	= 1 - 0
Lukàcsovics, László	- Okrugin, Alexander	= 1 - 0
Kovacs, Pal	- Nikitenko, Sergey	= 0 - 1
3. Lisbona "A", Portogallo	- Vilnius, Lituania	1,5 - 2,5
Rasgadinho, Joaquim	- Patackas, Jonas	= 0,5 - 0,5
Simoes, John William	- Petrauskas, Gediminas	= 0,5 - 0,5
dos Santos, Jorge	- Undraitis, Romualdas	= 0,5 - 0,5
Sousa, Paulo Jorge	- Kardokas, Romas	= 0 - 1
4. Rotterdam, Paesi Bassi	- Praga, Repubblica Ceca	0 - 4
Langedoen, Arie	- Schmid, Jaroslav	= 0 - 1
Naar, Tonnie	- Stoklasa, Jiri	= 0 - 1
Chilton, Michael	- Ryvova, Anna	= 0 - 1
Zwanenburg, Marco	- Cisar, Jiri	= 0 - 1
5. San Gallo, Svizzera	- Trieste, Italia	2 - 2
Wagner, Peter	- Cehic, Goran	= 0 - 1
Niederer, Walter	- Pasquotto, Mirko	= 0 - 1
Schoch, Peter	- Deancovich, Patrizio	= 1 - 0
Geisser, Rainer	- Grudina, Marco	= 1 - 0
6. Örebro, Svezia	- Lisbona "B", Portogallo	4 - 0
Hedenfeldt, Oscar	- Campos, António	= 1 - 0
Hjort, Richard	- Campos, Daniel	= 1 - 0
Björnvall, Tord	- Soares, Domingos	= 1 - 0
Feldt, Adrian	- Balhè, André	= 1 - 0

(13) [C17]
 □ Wagner Peter (SUI)
 ■ Cehic Goran (ITA)
 15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Lisbona (Portogallo), Turno (4.5), 14.04.2001
 1.e4 e6 2.d4 d5 3.♖c3 ♗b4 4.e5 c5 5.a3 ♗a5 6.b4

cx d4 7.♗g4 ♖e7 8.♖b5 ♗c7 9.♖xc7+ 9...♗xc7
 10.♗xd4 [10.♗xg7?? 10...♗g8 11.♗xh7 ♗c3+ 12.♖d1
 ♗xa1+–] 10...♗xc2 11.♖f3 ♖bc6 12.♗d3 ♗xd3
 13.♗xd3 ♗d7 14.♗d2 0-0 15.0-0 f6 g5 16.♗fe1 a6 b5
 17.♗ac1 fxe5 18.♖xe5 ♖xe5 19.♗xe5 ♖c6 20.♗h5 g6
 21.♗g5 e5 22.f3 Protegge g4 22...♗f5 23.♗xf5 ♗xf5

24.♖c5 ♖d8 25.h4 ♖xg5 26.♙xg5 ♖d7 27.♙f2 ♙f7
28.♙d2 ♙e6 29.a4 ♙d6 30.♖c1 ♖c7 31.♙h6 ♙e7
32.♖xc7 ♙xc7 33.g4 ♙d6 34.♙e2 ♙e6 35.♙d3 ♙c6
36.♙f8 h5 37.♙c5 ♙b8 38.♙f8 ♙d7 39.♙h6 hxg4
40.fxg4 ♙f6 [40...♙f6 41.g5 ♙h5+] 0-1

(14) [B85]

☐ Pasquotto Mirko (ITA)
■ Niederer Walter (SUI)

15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Lisbona (Portogallo), Turno (4.5), 14.04.2001

1.e4 c5 2.♙f3 d6 3.d4 cxd4 4.♙xd4 ♙c6 5.♙c3 e6
6.♙e2 ♙e7 7.♙e3 a6 8.0-0 ♙f6 9.f4 ♖c7 10.♙f3 ♙xd4
11.♙xd4 e5 12.♙e3 0-0 13.f5 13...b5 14.g4 b4 15.♙e2
♙b7 16.♙g3 16...♙xg4?? [♙16...d5 17.exd5 ♖ad8?] 17.♙xg4+- ♙h4 18.♙f3 ♖ad8 19.♖d2 a5 20.♙g5
♖c5+ 21.♙h1 ♙xg3 22.♙xd8?? [22.♙xd8 ♙f4 23.♖g2
♖xd8 24.a3=; ♙22.hxg3 22...♖c8 23.♙e7 ♖xc2
24.♖xc2 ♖xc2 25.♙xf8 ♙xf8 26.♖ab1+-] 1-0

(15) [D00]

☐ Schoch Peter (SUI)
■ Deancovich Patrizio (ITA)

15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Lisbona (Portogallo), Turno (4.5), 14.04.2001

1.d4 d5 2.e4 dxe4 3.♙c3 ♙f6 4.f3 exf3 5.♖xf3 ♖xd4
6.♙e3 ♖g4 7.♖f2 ♙e4 8.♙xe4 ♖xe4 9.♙d3 ♖e5 10.0-0
0-0 ♖f6 11.♖g3 11...e5?? [♙11...♖e6?] 12.♙g5±
12...♖e6?? [12...♖b6 13.♙f5 d1-d8 13...f6 14.♙xc8
fxg5 15.♖xe5+ ♙e7+-] 13.♙f5!!+- 13...♖d6 [13...♖xf5
14.♖d8#] 14.♖xd6 ♙xd6 15.♙xc8 ♙d7 16.♙xb7 ♖b8
17.♙c6 ♖b6 18.♙xd7+ ♙xd7 19.♖g4+ ♙c6 20.♖e4+
♙d7 21.♙f3 f6 22.♙e3 ♖b4 23.♖d3 [23.c4 23...♖e8+-]
23...♖f8 [23... 24.♖d5 exf3 25.♖f7+ ♙d8 26.♖xg7+-]
24.♖d1 [24.♖xh7 24...♖f7+-] 24...♙e8 [24...e4 25.♖a3
♖fb8 26.♙d4+-] 25.♙c5! 25...♖xb2 [25...♙xc5

26.♖d7# Le] 26.♙xd6 cxd6 27.♖xd6 ♙f7 [27...♖b7
28.♖c6+ ♙f7 29.♖xb7+ ♙g6 30.♖e4+ f5 31.♖d6+ ♖f6
32.♙xe5+ ♙g5 33.h4+ ♙h5 34.♖f3+ ♙xh4 35.♖d4+
♙g5 36.♖f4+ ♙h5 37.♖h4#] 28.♙xb2 [28.♙xb2 h6
29.♙h4 ♖b8+ 30.♖xb8 f5 31.♖d7+ ♙f6 32.♖d8+ ♙e6
33.♖e7#; 28.♙xe5+ ♙g8 29.♖e6+ ♙h8 30.♙f7+ ♙g8
31.♙h6+ ♙h8 32.♖g8+ ♖xg8 33.♙f7#] 1-0

(16) [B46]

☐ Grudina Marco (ITA)
■ Geisser Rainer (SUI)

15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Lisbona (Portogallo), Turno (4.5), 14.04.2001

1.e4 c5 2.♙f3 ♙c6 3.d4 cxd4 4.♙xd4 e6 5.♙c3 a6
6.♙e3 ♙ge7 7.♙e2 ♙xd4 8.♙xd4 8...♙c6 9.♙e3 ♙e7
10.0-0 0-0 11.f4 d6 c5 12.♙f3 b5 13.a3 b4 13...♙b7
14.♖d2 ♖c7 15.♙e2 ♖fd8 16.c3 b4+d4 16...♙f6
17.♖ad1 ♙e7 18.♙g3 ♙g6 19.♖f2 ♖e7 20.♖c2 e5
21.♙h5 ♙h4 22.♙xf6+ ♖xf6 23.f5 23...♙xf3+ 24.♖xf3
♖h4 25.♖g3 ♙xe4 26.♖f2 ♖h5 27.♖e1? [♙27.♖f1!?
27...♙d3 28.♖e1 ♖xf5 29.♖f3?] 27...♖xf5+ [Non
27...♙xf5 28.♖g5 ♖h6 29.♖xf5+-] 28.♖d2 28...♙b7??
[♙28...♖d7+-] 29.♖f1 ♖e6 30.♖e2? [♙30.♙g5!? 30...f5
31.♙xd8?] 30...g6 31.♖h5 ♖d7 32.♖h4 f5 33.♖e1 ♖f8
34.♖g5 ♖f6 f4 35.♖f1 f4 36.♖g4 ♖g7 37.♖h4 ♙f7
[♙37...♙e4 38.♙c1 h6-+][38.♖g4?? [38.a4 bxa4
(38...fxe3?! 39.axb5 axb5 40.♖xf6+ ♙xf6 41.♖g3+ ♙e6
42.♖xe3?] 39.g3 f3-+] 38...♙c8 [♙38...h6 39.♖xf4 exf4-
+ (39...hxg5 40.♖xf6+ ♙xf6 41.♙xg5+ ♙f7 42.♙h6+-)]
39.♖h4 ♖h8 [39...fxe3?! 40.♖xf6+ ♙xf6 41.♖g3+ ♙e6
42.♖xe3?] 40.♖h6 ♖gg8 [40...fxe3?! 41.♖xf6+ ♙xf6
42.♖g3=] 41.♙h1? [41.g3 f3 42.♖f2-+] 41...♖g7
[41...fxe3?! è molto peggiore 42.♖xf6+ ♙xf6 43.♙g1] 42.♖xg7+ ♙xg7 43.♙xf4 ♖f8 44.♙xe5+ dxe5 45.♖e1
e4 46.♙g1 ♖f5 [46...♖f5 47.♖g3 ♖d8-+] 0-1

5° TURNO – 14 Aprile 2001

1. Amburgo, Germania	- Vilnius, Lituania	3,5 - 0,5
Salov, Sergey	- Patackas, Jonas	= 1 - 0
Smirnov, Andrey	- Petrauskas, Gediminas	= 1 - 0
Kwasny, Alois	- Undraitis, Romualdas	= 1 - 0
Rahn, Jürgen	- Kardokas, Romas	= 0,5 - 0,5
2. Praga, Repubblica Ceca	- Budapest, Ungheria	1,5 - 2,5
Schmid, Jaroslav	- Bokros, István	= 0 - 1
Stoklasa, Jiri	- Mátè, Balázs	= 0,5 - 0,5
Ryvova, Anna	- Lukácsovics, László	= 0,5 - 0,5
Cisar, Jiri	- Mamuzsics, István	= 0,5 - 0,5
3. Lisbona "B", Portogallo	- Londra, Inghilterra	0 - 4
Campos, António	- Gardner, Phillip	= 0 - 1
Campos, Daniel	- Dwek, Ilan	= 0 - 1
Soares, Domingos	- Andersson, Simon	= 0 - 1
Balhè, André	- Dunn, Richard	= 0 - 1
4. Örebro, Svezia	- San Gallo, Svizzera	2 - 2
Hedenfeldt, Oscar	- Wagner, Peter	= 1 - 0
Hjort, Richard	- Nüesch, Bruno	= 0 - 1
Björnvall, Tord	- Schoch, Peter	= 1 - 0
Feldt, Adrian	- Geisser, Rainer	= 0 - 1

5. Yaroslavl, Russia	- Rotterdam, Paesi Bassi	4 - 0
Eremin, Anatoli	- Langedoen, Arie	= 1 - 0
Lebedev, Vladimir	- van der Linden, Kees	= 1 - 0
Okrugin, Alexander	- Naar, Tonnie	= 1 - 0
Nikitenko, Sergey	- Zwanenburg, Marco	= 1 - 0
6. Trieste, Italia	- Lisbona "A", Portogallo	2 - 2
Cehic, Goran	- Rasgadinho, Joaquim	= 0,5 - 0,5
Pasquotto, Mirko	- Simoes, John William	= 0 - 1
Felluga, Bruno	- dos Santos, Jorge	= 0,5 - 0,5
Grudina, Marco	- Sousa, Paulo Jorge	= 1 - 0

(17) [A39]

□ Cehic Goran (ITA)
 ■ Rasgadinho Joaquim (POR)

15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Lisbona (Portogallo), Turno (5.5), 14.04.2001

1.c4 c5 2.♗c3 g6 3.g3 ♕g7 4.♕g2 d6 5.♗f3 ♖c6 6.0-0 ♗f6 7.d4 cxd4 8.♗xd4 ♗xd4 9.♗xd4 0-0 10.♗d3 ♖b8 11.h3 11...♗d7 12.♗e3 b6 c5 13.♗d4 ♗c8 14.♗h2 ♗e6 15.b3 ♖d8 16.e4 ♗e8 17.♗xg7 ♗xg7 18.♖ac1 ♗d7 19.♗d5 ♖e8 20.f4 f6 21.♖f2 ♗d8 22.♗e3 ♗c6 23.♖d2 ♗e6 24.b4 ♗c7 25.♗d5 ♗xd5 26.cxd5 26...♗b7 27.♖dc2 ♗f8 28.♖c7 ♖c8 29.♖xc8 [29.♖xb7?! ♖xc1 30.♖xa7 ♗b8=] 29...♗xc8 30.♗a3 a6 31.♗f1 ♗d7 32.♖c6 32...b5 33.♗c3 ♗b7 34.a4 ♗b8 35.axb5 axb5 36.♖c7 ♗a6 37.♗c6 ♗a8 38.♗b6 [38.♗xb5 ♗xb5 39.♗xb5 ♗a2+ 40.♗g1 ♖a8+] 38...♖b8 39.♗d4 ♖b7 40.♖c6 40...♗a7? [40...♖a7 41.♖c3±] 41.♗xa7 ♖xa7 42.♖b6 h5 43.♖b8+ ♗f7 44.h4 [44.♗xb5?! ♗xb5 45.♖xb5 ♖a2+ 46.♗g1 ♖e2=] 44...♗g7 45.♗xb5 b4 45...♗xb5 46.♖xb5 ♖a2+ 47.♗g1 ♖e2 48.♗f1 ♖xe4 49.♗f2 ♖c4 50.♖b8 ♖c2+ 51.♗e3 ♖c3+ 52.♗f2 ♖c2+ 53.♗e3 ♖c3+ ½-½

(18) [B23]

□ Simoes John Willaim (POR)
 ■ Pasquotto Mirko (ITA)

15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Lisbona (Portogallo), Turno (5.5), 14.04.2001

1.e4 c5 2.♗c3 e6 3.f4 d5 4.e5 4...a6 b5 5.♗f3 b5 6.d4 b4 7.♗e2 c4 8.c3 ♗d7 9.g3 ♗c6 10.♗g2 bxc3 11.bxc3 ♖b8 12.0-0 ♗h6 13.♗c2 ♗e7 14.h3 g4 14...0-0 15.g4 f5. 15...♖b5 16.♗g5: ♗xh7 16...g6 17.♗f3 17...♗b6? [♗17...♗g7=] 18.f5 ♗xf5 19.gxf5 gxf5

20.♗h1 ♖b8 21.♗d2 ♖b1 22.♖xb1 ♗xb1 23.♗a3 23...♗b6?? 23...♗xa3 24.♗h6 ♗f8 25.♗g5+ ♗g7 26.♖xb1 ♖xb1+ 27.♗h2 h6+-] 24.♗xe7 ♗xe7 25.♗h6 ♗b2 [25...♗g6 26.♗g5 ♗e8+-] 26.♗g5 [26.♗g5 ♗e8 27.♗xh7 f6 28.exf6 ♗xe2 29.♗g7#] 1-0

(19) [C70]

□ Felluga Bruno (ITA)
 ■ dos Santos Jorge (POR)

15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Lisbona (Portogallo), Turno (5.5), 14.04.2001

1.e4 e5 2.♗f3 ♗c6 3.♗b5 a6 4.♗a4 b5 5.♗b3 ♗c5 6.c3 h6 7.0-0 ♗f6 8.♗c2 ♗b7 9.♖e1 0-0 10.d4 ♗d6 11.d5 ♗e7 12.♗e3 ♗g6 13.♗bd2 c5 14.c4 b4 15.b3 ♗e7 16.♗f1 d6 17.♗g3 a5 ½-½

(20) [D51]

□ Sousa Paulo Jorge (POR)
 ■ Grudina Marco (ITA)

15° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Lisbona (Portogallo), Turno (5.5), 14.04.2001

1.d4 d5 2.c4 c6 3.♗c3 ♗f6 4.♗f3 e6 5.♗g5 ♗bd7 6.e4 dxe4 7.♗xe4 ♗e7 8.♗xf6 ♗xf6 9.♗xf6+ ♗xf6 10.♗e2 ♗a5+ 11.♗f1 0-0 12.g4 ♖d8 13.♗c2 ♗xd4 14.♖d1 ♗f6 15.♖xd8+ ♗xd8 16.♗g2 b6 17.h4 ♗e7 18.♗e5 ♗c7 19.♗e4 ♗b7 20.♗f3 ♖b8 23.♗e1 ♗e7 24.♗h3 ♗xh4 25.♗c2 ♗e7 26.♗d3 ♖d8 27.♗g2 c5 28.♖h1 ♗xf3+ 29.♗xf3 ♗c6+ 1-0



Sala di gara

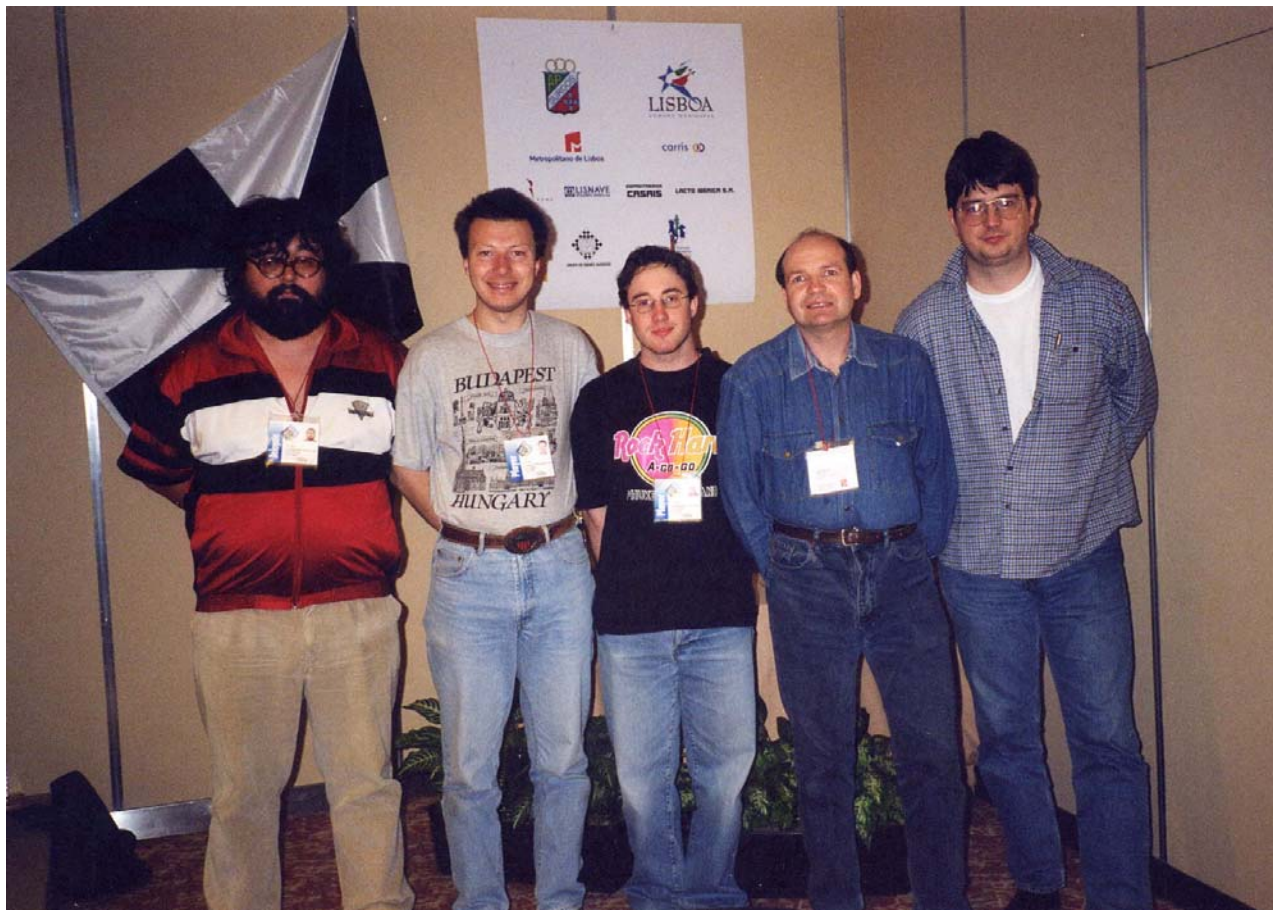


Trieste, Italia - Yaroslavl, Russia



Trieste, Italia - Örebro, Svezia





Associazione Culturale Ricreativa San Giusto di Trieste - 9° posto
Deancovich P. capitano - Grudina M. - Pasquotto M. - Felluga B. - Cehic G.



La squadra "Siketek Sport Klubja" di Budapest, Medaglia di Bronzo I.C.S.C. 1997
Màtè B. - Mamuzsics I. - Bokros I. - Lukacsovics L. capitano - Kovacs P.



La squadra "London Deaf Chess Club" di Londra, Medaglia d'Argento I.C.S.C. 2001
Dunn R. - Andersson S. - MacLeod A. - Gardner P. - Dwek I. - David B. capitano - Freund M.



La squadra "Hamburger Gehörlosen Sportverein von 1904 e.V" di Amburgo, Campione d'Europa I.C.S.C. 2001
Heins H. - Barth P. - Albert C. - Salov S., capitano - Rahn J. - Kwasny A. - Smrinov A.